Erscheins inglich mit Ausnahme des Sonntags. Der Samstagsnummer wird das "Illuftrierte Sountagsblatt" iowie die "Landwirtichaftlichen Mitteilungen", der Vienstagsnummer die "Wöchentliche Unterhaltungsbeilage" grass beigegeben.

Abonnementspreis
sterieljährlich 2 Mt. 20 Pfg.
idir homburg 30 Pf. Bringeriohn pro Chartal — mit der
Bon bezogen frei ins Haue
octiefert 3 Mt. 17 Pfg.
Bockensbonnement 20 Pfg.



3afertione gebilbren

15 Big. für die vierspaltige Beile oder deren Raum, für lofate Anzeigen 148 zu vier Beilen nur 10 Big. Im Reflameteil die Beile 20 Pig.

Mugeigen

werden am Erscheinungstag e möglichst frühzeitig erbeien

Redaltion und Expedition Louifenfix. 78.

Telephon 414.

#### Erftes Blatt.

#### Kurze Cagesübersicht.

Berlin. Statthalter von Dallwiß ift am Freitag vormittag in Strafburg eingetroffen und von der Regierung und ben Bertretern der Behörden feierlich empfangen worden.

Berlin. Der Bundesrat hat dem Antrage der vier subdeutschen Bundesstaaten Bayern, Baden, Württemberg und Elsaß-Lothringen auf Julässigfeit der Besteuerung ausländischer Weine durch die Bundesstaaten zugestimmt. Es ist geplant, das Gesetz noch in diesem Sommer in Krast du setzen.

Berlin. In der Budgetkommission des Reichstages erklärte der Kriegsminister, eine neue Heeresvorlage werde nicht ausgearbeitet; ob eine solche später notwendig

werde, fei jest noch nicht gu überfeben.

Der Deutsche Luftschifferverband und der Berein für deutsche Luftschiffahrt haben in Sachen der verurteilten beutschen Luftschiffer ein Immediatgesuch an den Jaren gerichtet, das aber dislang noch nicht beantwortet worden ist. Der Kaiser hat in dieser Angelegenheit das Auswärtige Amt beauftragt, auf diplomatischem Wege zu intervenieren, so daß man bestimmt mit einer Begnadigung der Luftschiffer rechnet.

Meg. Zur Berhaftung des Gutsbesitzers Surlin von Montigny bei Amanweiler verlautet, daß tatsächlich Spionage vorliege. Surlin, dessen Besitztum an das Fort Leipzig grenzt, habe oft französische Offiziere zu Gast geshabt. Die Berhaftung wurde trot der angebotenen außersordentlich hohen Kaution aufrechterhalten.

Solingen. Die Aussperrung in der Solinger Baffensabrikation nimmt einen großen Umfang an. Bährend bisher nur fünf große Fabriken ausgesperrt hatten, haben jest auch die im Arbeitgeberverband organisterten kleineren Baffensabriken die Aussperrung ertlart. Die Arbeiter antworten mit Streikerklärung.

Das große Los der sächsischen Staatslotterie im Betrage von einer halben Million Mart siel nach Dresden und zwar auf mehrere bedürftige Personen, die das Glüdslos in Zehntel-Anteilen gespielt hatten.

Bruffel. In Boma im portugiesischen Kongo ift eine Revolte ber Eingeborenen ausgebrochen, bei ber gabi-

reiche Beige getotet wurden. Baris. Gur bie frangofifden Stichwahlen ift nun-

mehr zwischen den Sozialisten und Radifalen das allge-

meine Zusammengehen gesichert. Paris. Bis abends 5 Uhr hat die Mai-Zeier feinerlei Ruhestörung verursacht. In Paris und in der Provinz haben einige Versammlungen und Umzüge stattgesunden.

St. Gallen, Sier ift ber betannte Naturhiftoriter Dr. Otto Senne am Rhyn im 86. Lebensjahre gestorben. Riga. Aus Anlag ber Maifeier streitten am

gestrigen 1. Mai in Riga etwa 40 000 Fabritarbeiter und 850 Safenarbeiter. Duraggo. Die Epiroten geben neuerdings gur Difen-

Ave über. So befindet sich Colonia bereits in ihren Danden.
Reuport. Suerta bat den Waffenstillstand ange-

Reunork. Huerta hat den Waffenstillstand angenommen. Um Tampico haben am 30. April heftige Kämpfe stattgefunden.

Beting. Gestern ift die veränderte Berfassung veröffentlicht worden. Borber hatten die Rabinettsmitglieder ihre Entlassung gegeben.

#### hof- und Gesellschaftsbericht.

Rorfu, 1. Mai. Der Raifer hörte heute pormittag bie Bortrage ber brei Rabinettchefs und bes Gefandten von Treutler. Bur Mittagetafel waren geladen die Ronigin Der hellenen, der Gejandte Graf Quadt, Abmiral Couchon und andere. - Generaloberit von Reffel begeht heute fein funfgigjahriges Militardienstjubilaum. Aus biejem Unlag murbe por ber Tajel eine turge Teier abgehalten, mobei ber Raifer bem Jubilar fein Portrat in Del überreichte und eine Rabinettsorder verlejen lieg. Bei ber Tafel tongertierte die Rapelle der "Sobengollern". Der Raifer verlieh dem Professor Doerpfeld bas Ritterfreng des Sausordens von Sohenzollern, dem Projeffor Caro ven RotenMblerorben vierter Rlaffe mit ber Krone. - Der Ronig der Sellenen verlieh bem Leibargt von Riedner das Rommandeurfreug bes Erlofer-Ordens mit dem Stern in Unerfennung feiner aratlichen Tätigfeit für die hiefige Bevolterung.

Straßburg, 1. Mai. Der kaiserliche Statthalter Dr. von Dallwiß begab sich heute mittag 12 Uhr kurz nach seiner Ankunst alsbald zur Universität, die heute am 1. Mai ihr Stistungssest begeht. Der Statthalter wurde von dem Rettor Magnisikus Prosessor Dr. Chiari mit einer Anssprache begrüßt. Er gab dann in einer kurzen Rede seiner Freude darüber Ausdruck, daß seine erste amtliche Tätigkeit der Feier der Kaiser-Wilhelms-Universität gewidmet sei, der er selbst von 38 Jahren als Student der Rechtswissenschaft angehört habe. Dann verlas der Prorestor den Jahresbericht und der Rettor Magnisitus Dr. Chiari hielt seine Antrittsrede.

Wien, 1. Mai. (Amtlich.) Das Befinden des Kaisers war in der heutigen Racht ebensogut wie in den beiden vorhergegangenen. Das Allgemeinbesinden ist vollkommen zusriedenstellend.

Stodholm, 1. Mai.. Ueber das Befinden des Königs ist heute vormittag jolgender Bericht veröffentlicht worden: Die Genesung schreitet fort, jedoch langsam, da der König vor der Operation sehr geschwächt war. Der König ruht während eines großen Teiles des Tages. Er unternimmt täglich eine turze Spaziersahrt. Schlaf und Appetit sind recht befriedigend.

#### Politische Wochenschau.

Reichstag und Preugischer Landtag jind nun wieder versammelt. Aber wie bei ber Geschäftslage in den beiden größten deutschen Barlamenten vorauszujeben war, werden fie Muhe haben, auch nur den allerdringlichften Beratungsftoff bu erledigen, bevor fie in die Gerien geben. Im Preugischen Abgeordnetenhause bat Praficent Graf von Schwerin-Lowis bereits Abendfigungen in Ausficht gestellt, falls der Rultusetat nicht in den zwölf Tagen verabschiedet werden tonne, die für feine Beratung urfprünglich angejest waren. Und im Reichstage fteht es nicht beffer. Bu ben Aufgaben, die das Reichsparlament noch vor Pfingften verabichieden muß, gehört befanntlich die Befoldungsrejorm ; denn die bort vorgesehenen Besoldungserhöhungen sollen ja gleichzeitig mit dem neuen Etat für 1914/15 in Rraft treten. Run fteben fich aber wenigstens bis jest Reichsichagamt und Boltsvertreter in gemiffen Buntten diefer Befoldungsreform ichroff gegenüber. Es wird ja eifrig daran gearbeitet, einen Ausgleich zu schaffen, aber bis jest ift diese Arbeit noch nicht von Erfolg gefrönt, und es ist teineswegs unmöglich, bag der Reichstag auseinandergeht, ohne zu einem bestiedigenden Ergebnis in diefer für viele Taufende von Reichsbeamten fo überaus wichtigen Besoldungsfrage getommen gu fein. It auch die Aussicht auf einen guten Ertrag ber Reichstagsverhandlungen in den letten Tagen eher herabgemindert als verftartt worden, fo waren die Berhandlungen ber Reichsboten an und für fich wohl geeignet, allgemeines Intereffe zu ermeden. Das Blenum nahm feine Gigungen mit der Beratung von Betitionen auf, die fich mit ber Grage ber 3mpfung beichaftigten. Die leidenichait lichen Kampje, die in Brojdiuren und auch Berjammlungen zwischen Impffreunden und Impfgegnern ausgesochten werden, janden ihren Widerhall auch im Sigungsfaal des Reichstages. Biel herausgekommen ist allerdings nicht; das politijch Bemerkenswerteste an diesen Impsdebatten ist vielleicht, daß fich fogar die Sozialdemofraten, die doch fonft im Reichstag fo angitlich beiliffen find, als ein einig Bolt von Brudern aufzutreten, fich bei einer Abstimmung in Impffreunde und Impfgegner fpalteten. Politifch wett bedeutungsvoller als bieje Impfdebatten maren die Erörterungen über die auswärtige Politit, die in der Budgettommiffion des Reichstages einsetzen und die dann im Plenum ihren Fortgang nahmen. Bor allem murben die deutich : ruffifden Begiehungen über die in den letten Wochen jo viel debattiert wurde, auch im Barlament eingehend gewürdigt. Der ruffifche Widerfpruch gegen die beutsche Militarmiffion in Ronftantinopel, Die ruffifden Getreidezolle auf beutsches Getreide, die Galle Berliner und Poljatow gaben die außeren Unhaltspuntte gu diefer Burdigung. Der Eindrud blieb bestehen, daß in fehr einflugreichen ruffischen Kreisen heute eine ftarte antideutsche Strömung herricht, wenn auch zu unmittelbaren Beforgniffen fein Unlag vorliege.

Eine optimistische Aussassiung der Weltsage trat auch in der Thronrede zutage, mit der der die erreichische Throns 1 ger in Vertretung des durch seine Ertältung an der Teilnahme verhinderten Kaisers die Delegationen in Budapest eröffnete, sene Aussassisse des österreichischen und ungarischen Parlamentes, welche über die beiden Reichshälsten gemeinsamen Angelegenheiten verhandeln. Der Erzherzog betonte, daß die internationale Lage eine weitere "wesentliche Entspannung" ersahren habe, und wenn er zugleich eine weitere Ausgestaltung der Kriegsmarine ankundigte, so ist das keineswegs eine Ankundigung kriegerischer Ereignisse, sondern die Donaumonarchie bes weist damit nur, daß sie ihre dieher etwas vernachlässigte Wehr dur See aus einen achtunggebietenden Stand zu

bringen strebt.

Die Wahlen zur französischen Deputierstent am mer, die am vergangenen Sonntag stattsanden, haben nur in 340 von 600 Wahlfreisen die Entscheidung gebracht. Wie die französische Volksvertretung also wirtslich aussehen wird, das wird sich erst nach dem 10. Wai, an dem der zweite Wahlgang stattsindet, seststellen lassen. Allein schon heute tann man mit ziemlicher Bestimmtheit voraussagen, daß sich wesentliche Verzösiebungen in den Parteiverhältnissen nicht ergeben werden, es müßte denn ver zweite Wahltag noch ganz besondere Ueberraschungen bringen.

Aber politische Ueberraschungen erwartet man eben nicht aus Frankreich, die erwartet man aus dem sonst so ruhigen England. Je näher das Homer ule von Irsland rück, um so untlarer wird die Lage in Utster. Die Freiwilligen rüsten sich mit eingeschmunggelten Wassen

aus, aber Sir Edward Carson, Ulsters ungefrönter "König", redet im Parlament höchst friedsertig. Die Regierung
aber verlegt sich ganz offenbar auf die Tattit des Zuwartens; ob sich freilich das Sprichwort: "Kommt Zeit, tommt
Rat" noch lange in dieser fritischen Situation bewähren
wird, das ist eine andere Frage. Einmal wird die Regierung schon handeln müssen, will sie überhaupt den Namen einer Regierung noch weitersühren.

Es ift ein eigentümliches Zusammentreffen, daß gerade in einer Zeit, ba England von ichweren inneren Roten heimgesucht wird, die nordameritanische Union, die fo gern ihre angelfächfische Berwandtichaft mit ben Englandern betont, auch in recht große Berlegenheiten geraten ift, wie fie fich mit Ehren aus der megitanischen Affare gieben tann. Die Ginmutigfeit, mit ber die fubameritanischen "Schwesternrepubliten" ber großen Schwester im Rorden durch das Angebot einer Bermittelung zu verstehen gaben, daß fie ihre Einmischung in Megito freudig begrüßen, hat die Serren in Washington in eine arge Zwidmuble gebracht. Es ift ficher für die Pantees tein erhebendes Sefühl, die Bermittelung von Staaten angunehmen, die an Madt und Reichtum weit unter ber großen Union fteben, aber fie fürchten bod auch wieber, die fleinen Schweftern por den Ropf gu ftogen, und beshalb haben fie die Bermittelung angenommen. Auch Suerta bat ihr zugestimmt. Ob freilich viel bei dieser Bermittelungsattion erreicht wird, das ift eine Frage, die angesichts des allgemeinen Durcheinanders in Mexito noch nicht zu entscheiden ift.

#### Politische Nachrichten.

Reichstag.

Die Freitagfigung bes Reichstages verlief recht ruhig. Rur bei ben turgen Unfragen tam es gu einiger Erregung unter ben Cogialbemofraten. Die größte Bartei bes Saujes mifcht fich jest besonders gern in heeresfragen ein und wollte wiffen, warum im Infanterieregiment Rr. 143 in Strafburg i. E. der Dienst fo stramm fei und warum einige Leute erfrantt, ja gestorben feien. Der Generalmajor Bied von Sohenborn gab darauf in turger, ichneidiger Urt die Antwort, daß er die Beantwortung der Unfrage ablehnen mußte, ba weber ber Reichstag noch ber Reichstanzler in Angelegenheiten ber Truppenausbilbung Buftandig feien. Auch die Reuerung der fogialbemofratiichen "Erganzungsanfragen" blieb ohne Wirfung und bie Sozialbemotraten liegen fich bei diefer Gelegenheit in ber üblichen Beife ju berben Zwischenrufen hinreißen. Daß ber Reichstag tein Inftitut fur Reflame für irgendein Beilmittel fei, feste ber Minifterialbireftor von Jonco quieres bem Bentrumsabgeordneten Birtenmaner auseinander, der fich nach dem Seilmittel gegen Infeltionsfrantheiten von Dr. Mallebrein erfundigte. Man ging dann turzerhand zur Tagesordnung über und setzte bie Aussprache über die Seeschuts-Borlage fort. Auch hierbei wandte fich Ministerialdirettor von Joncquieres febr fcharf gegen ein Mitglied bes Saufes, gegen ben Gogialbemofraten Schumann, ber behauptet hatte, nach ber "Titanic"-Katastrophe sei nur deshalb jo schnell eine Aftion gur Förderung des Rettungswejens eingeleitet worden, meil fich an Bord fo viele Millionare befunden hatten. Berr von Joncquieres wies folde Unterftellungen mit Ents ruftung gurud und ichlog mit erregter Stimme: "Für uns ist das Leben eines Zwischendeders genau so viel wert wie das eines ameritanischen Milliardars." Rach diesen temperamentvollen Ausführungen bes Regierungsvertreters hielt fich die meitere Debatte in fehr ruhigen Bahnen, Die bürgerlichen Parteien waren fich alle barüber einig, daß Diefer Borftog ber Gogialbemofraten nichts zu bedeuten habe, und gingen demgemäß über ihn gur Tagesordnung über. Dr. Bfleger (3tr.), Baffermann (ntl.), Graf Beftarp (tonf.) und Dr. Sedicher (Bp.) nannten die Borlage einen bedeutenden Fortidritt, der Deutschland gu danken fei. Rach einer turgen Kontroverse zwischen bem Reichsparteiler Dr. Urendt einerfeits und ben Gogials bemotraten Stolten und Schumann andererfeits murbe ber Bertrag gleich in allen brei Lefungen angenommen, ebenso wie die Borlage über die statistische Aufnahme von Getreibe und die über Schuldverichreibungen. Dann vertagte fich bas Saus auf Camstag gehn Uhr vor-

#### Im preuhischen Abgeordnetenhaus

wurde am Freitag der Universitätsetat weiterberaten. Das umjangreiche Material, das dieses Thema in sich birgt, brachte es mit sich, daß man Fragen, wie das Auständerstudium in Deutschland, das Frauenstudium, der Dottortitel der Zahnärzte nur gestreist werden konnten. Die Vertreter der Regierung, Kultusminister von Irott zu Solz und Geheimrat Tellmann, mußten mehrsach zu Erstärungen das Wort ergreisen, von denen die eine des Kultusministers besonders wertvoll ist, nämlich die, daß schon setzt für die Auswahl der Bewerder sir ordentliche Prosessoren an Universitäten lediglich ihre wissenschaft und von nationalliberaler Seite eingebrachte Anträge auf Errichtung einer theologischen Fatulstät an der Universität in Frankfurt wurden an die Bud-

gettommiffion verwiesen. Gine langere Debatte loften auch die Antrage des Konservativen Grafen von der Groe: b e n und des Zentrumsabgeordneten Dr. ha ger aus, nach benen die ausländischen Studien an ber Berliner Universität baw. am Berliner Orientalifden Geminar gefordert, möglichit fogar eine Auslandshochschule ins Leben gerufen werben follte. Die Untrage gingen an Die Unterrichtstommiffion. Um 1/27 Uhr vertagte fich bas Saus, um am Sonnabend ben Kultusetat weiterzuberaten.

#### Das Urteil gegen die Berliner Luftichiffer.

Darüber ift man fich in Deutschland angesichts des Urteils gegen die brei Berliner Luftichiffer, Berliner, Saafe und Nitolai, in Berm - je feche Monate Gefängniseingelhaft bei jojortiger Berhaftung ober Stellung einer Raution von je 2000 Rubel - wohl einig: die Luftichiffer find für ihre Unvorsichtigfeit, die ruffische Grenze trog bes ausdrudlichen Berbotes überflogen ju haben, hart genug geitraft worden. Man mag fich ba ju bem Berhalten ber ruffifden Behörden ftellen wie man will. Gemig: Ingenieur Berliner war jum mindeften unvorfichtig, benn er hatte bereits in einem früheren Falle ehrenwörtlich verfichert, nicht wieder nach Rugland hinüber fliegen ju wollen. Er tat es trogdem, um einen neuen Reford aufzustellen. Das prattijde Ergebnis ift leider das, daß nunmehr den deutschen Luftichiffen ein für allemal die ruffifche Grenge für Gernfluge verschloffen fein wird, und somit haben die brei Berliner Luftichiffer mit ihrem Diftangfluge Bitterfeld-Berm der deutschen Luftigiffahrt feinen guten Dienst erwiesen. Doch das andert nichts an ber Sarte des Urteils. Daß jeder Spionageverdacht ausgeschloffen war, hat ja felbit bas ruffifche Gericht anerkannt; im anderen Falle mare den Meronauten 3mangsarbeit und Buchthaus ficher gewesen. Aber bas migliche Zusammentreffen allerlei widriger, nicht abzuleugnender Umftande bot ben ruffifden Behorden eine ficherlich nicht unermunichte Sandhabe gu ihrem itrengen Borgenen. Befremlich bleibt es nach wie vor, daß man die drei Deutschen jo lange festhielt. Demgegenüber ift auch die volle Unrechnung der 58 Tage Untersuchungshaft nur ein ichwacher Trojt. Ob dies Urteil endguttig ift, muß ja noch babingestellt bleiben. Denn noch ift nicht über ein Immediatgejuch entichieden, das der Deutsche Luftichifferverband und ber Berein für beutiche Luftichiffahrt gemeinfam an ben Baren gerichtet haben, und außerdem hat Diefer Berein barauf hingewirft, bag bas Auswärtige Umt interveniere. Es ware zu munichen, daß wenigstens einer diefer beiben Wege ju einem verjöhnenben Biele führte.

#### Reine Dottorjabriten.

Der preugische Rultusminister von Trott gu Golg hat jich bei der Beratung des Kultusetats im Abgeords netenhause gegen die Forderung gewandt, daß die Tierärzte, die in ber Schweiz ben Doftortitel erworben haben, fich nun auch in Preugen "berr Dottor" nennen durften. Es handelt fich nur um ein paar herren, und die Gache ift an und für fich ohne großen Belang. Der Minifter aber glaubte boch die Forderung ablehnen ju muffen im Sin-blid auf die Konfequenzen. Denn je leichter die Guhrung des Dottortitels gemacht wird, um jo ftarter wird die Bahl berer, die um des Unjehens willen, daß der "Berr Doftor" immer noch genießt, gedrängt werden ohne inneren Beruf ju ftudieren, muhfam ihr Examen "bauen" und ben tudtigen Rollegen nur ihr Forttommen erichweren, ohne felbit recht vorwarts ju tommen. "Wir wollen feine Dottorfabriten!" rief ber Minister aus und jeder, ber gesehen hat, wie fo mancher fich als "Dottor" muhfam burchs Leben qualt, ber als Raufmann oder Sandwerter austommlich hatte leben tonnen, wird ihm recht geben.

#### England.

London, 2. Dai. Der Bremierminifter, ber Staatsfefretar für Brland Birrel und der Erfte Lord der Admiralität Churchill hatten gestern eine Konfereng im Kriegsminifterium über die Lage in Ulfter. Mus Dublin wird gemelbet, daß die bortigen Regierungsbehörden Rachrichten von einer beabsichtigten Waffenschmuggelung für die Ulfterfreiwilligen in Roglare in der Grafichaft Werford erhielten. Es follen umfaffende Bortehrungen ju ihrer Berhinderung getroffen werden. In Queenstown traf eine große Baffen- und Munitionsladung ein. Dan nimmt an, daß diese Ladung für die Truppen in Ulfter bestimmt

#### Die megitanijden Birren.

Beracrus, 2. Dai. Die enticheibenben Angriffe ber Rebellen bei Tampico werden jeden Augenblid erwartet. 6000 Mexitaner find in der Rabe ber Stadt tongentriert und haben bereits einen Sturm burch die Kanonade ihrer Artillerie eingeleitet. Die Auslander befinden fich in völliger Gicherheit, fo bag ben Rampfen feitens ber Ameris taner mit großer Rube entgegengesehen wird.

Mailand, 2. Mai. Der "Corriere della Gera" erhalt aus Mexito folgendes Telegramm: Es bestätigt fich, bag die Rebellen Zavatecas angegriffen haben. Die Gefahr eines schnellen Bormariches auf die Sauptstadt hat fich wegen der großen Berlufte der Aufftandischen vor Tampico vermindert. Das Bertrauen der Bevolterung tehrt gurud. General Maag melbet, daß er von Galtillo nach ber Grenze marichiert, um ameritanische Städte gu besetzen und zwar folange als die Amerifaner in Beracrus bleiben.

Bajhington, 1. Mai. Carranga hat die Mobilifierung pon 12 000 Mann, die unter ber Führung Billas Tampico angreifen follen, angeordnet. Der Schwiegerfohn Carranjas erflärt einen Baffenftillftand mit Rord-Diexito für unmöglich.

Baihington, 1. Diai. (28 .B.) Suerta hat ben Borichlag auf Ginftellung ber Teinbseligfeiten zwischen ben Bereinigten Staaten und Mexito für bie Dauer der Bermittlungsattion angenommen.

#### Lokale Nachrichten.

Bad Somburg v. b. Sohe, ben 2. Mai 1914.

= Bum Mergtefougreß, ber fürglich bier tagte, wird und geichrieben : Gine ber besten Retlamen, die feit Jahren für unferen Badeplat gemacht wurden, war die argtliche Tagung für Berbauunges und Stoffwechfel-Rrantheiten. Ge war mander Argt bier, der noch niemals Domburg gefeben fahrt über ben Sandpladen nach der Oberreifenberger | bort erlebt!"

und wohl auch mancher, der es immer noch in erfter Linie für ein Lugusbad hielt. Das Berdienft diefe Tagung veraulaßt und nach Domburg gebracht gu haben, gebührt Beren Sanitatorat Dr. Barifer. 3hm tann bafur nicht genug gebanft werden. Tatfraftig wurde er bei feinen Bemühungen von der Rure und Badeverwaltung unterftutt, und es war intereffant zu beobachten, wie geschidt es unfer Berr Dberbürgermeifter Lubte verftand, bei allen feinen Reben mabrend der Tagung das Intereffe Domburgo an einer alljährlichen Tagung ber Spezialärzte bier angudeuten. Und mas er im Intereffe homburg wünschie ift gegludt, nachdem auch herr Dr. Parifer mit babin gewirft; Die Spezialargte tommen auch im nachften Jahre wieder ju uns. Es wird teinen Rurintereffenten am Plate geben, ber die Bedeutung folder Tagungen nicht ju ichagen wußte.

th. Standesamtliche Aufgebote. Steinhauer Rarl Gott. fried Bartmann gu Bad Domburg und Ziabella Bog, ohne Beruf gu Bad homburg. - Beigbinder heinrich Bernhard Schidling gu Bad Domburg und Buglerin Urfula Katharine A ft e mer zu Bad Domburg. — Techniter Chriftoph Rarl Aftemer zu Bad Domburg und Schneiderin Eva Sufanna Denfeld ju Bad Domburg. - Lohnkuticher August Theodor Jäger zu Bad homburg und Büglerin Marie Eva Braun zu Bad homburg. — Lebramtsaffeffor Beinrich Jojef Dlaria Rolba gu Dlaing und Clotilde Gofie Glifabeth Eichenauer, ohne Beruf, ju Bad Domburg. - Tagtohner Josef Roth gu Bilbel und Anna Glifabeth Dioller, ohne Beruf, gu Bilbel. — Raufmann Ludwig heinrich Low, ju Frantfurt a. Dt. und Johanna Rreis, ohne Beruf gu Beinhaufen.

?? Bad Somburg-Rirdorf, 1. Dai. Der feierliche Gotteedienft gur Firmungofeier begann um 9 Uhr herr Pfarrer Rath, Cransberg hielt das Dochamt, dem die beis den Raplane Rotbruft und Schneider affifierten. Letterer herr hielt die Feftpredigt und richtete ernfte Mahnworte an die Firmlinge. Rach Schluß des Dochamtes fand die Gpendung ber hl. Firmung durch den Dochwürdigften Deren Bifchof ftatt, der fodann in eindringlichen Worten den Firmlingen die Bflicht der Gottestreue and Berg legte und ihre Betätigung im Leben forderie. heute Abend veranftalteten famtliche hiefige Bereine dem hoben Gafte eine glangende Doation. Ein impolanter Fadelgug bewegte fich durch die reich geichmudten Stragen nach dem Pfarrhaus bas burch hunderte von bunten Lampions in feenhafter Beleuchtung einen prachtigen Unblid bot. Die Bereine marichierten um Die Rirdje nach dem Gaale jum "Grunen Baum", der bald bis jum letten Platchen dicht gefüllt war. In trefflichen Borten begrugte Derr Pfarrer Reutner den Dochm. Derrn und gelobte namens feiner Pfarrfinder, daß diefe allegeit in Treue ju ihrem Bifchof ale Rachfolger der Apostel fteben murben, eingedent ihrer Boreltern, die fich dereinft um ihre Rirche anfiedelten, mober der Rame Rirchborf entftand, woraus fich im Laufe der Beiten Rirdorf bildete. Bifchof Augustinus bantte für die überaus liebevolle mobituende Aufnahme in der hiefigen Pfarrgemeinde und hielt fodann eine glänzende Anfprache an die erschienenen Manner und Jünglinge, in welcher er in überzeugender und padender Beife ben Gegen ber Religion für die Bolter nachwies. Gie fordere por allem die Gittlichfeit, die Anertennung ber Autoritat und die Liebe des Rachften. Gur feine mobigemeinten und herrlichen Worte wurde ihm fturmifcher Beifall gezollt. Gine Mufittapelle und die Liedervortrage der biefigen fünf Befangvereme verichonten den Geftabend. Bert Bfarrer Reutner bantte befondere ben Gangern fur ibre Unterfrühung und mit dem Liede : "Grober Gott wir loben bich", fand die prachtig verlaufene Teftversammlung ihr Ende. Dlogen die treffichen Borte unfered Bifdjofe Dr. Muguftinus Rilian noch recht lange in ben Bergen ber Teilnehmer nachflingen.

e. Somburg-Rirdorf. Der evangelifche Frauenverein begebt morgen Sonntag, 3. Dai fein Jahresfeft. Für den Bormittag ift Teilnahme am Geftgottesbienft in ber Gebachtniefirche vorgesehen. Abende 8 Uhr findet für die Mitglieder eine Rachfeier im großen Caale der Bedachtniefirche ftatt, bei der Berr Pfarrer Burmeifter aus Rod am Berg einen Bortrag fiber das Thema halt: "Frauenhife

Evangelifcher Arbeiterverein. Es fei auch an Diefer Stelle auf Die Monatsperfammlung bes Epangelifchen Arbeitervereins hingewiesen. Da Berr Professor Sprand diesmal verhindert ift, den zugesagten Bortrag zu halten. wird ber Borfigende des Bereins das Thema behandeln: "Die Wege und Biele unferer Bereinsarbeit." Berr Profeffor Sprand wird in der nachften Monatsversammlung reben.

Baterlandifder Frauenverein. Bor einiger Beit ift barauf hingemiesen worden, daß eine Dien it boten : pramierung feitens bes Bereins in Ausficht genommen worden fei für Dienstboten, welche fünfgehn Jahre ununterbrochen bei ein und derfelben Berrichaft ober Familie in Diensten stehen und nicht ichon früher geehrt wurden. Der Baterlandische Frauenverein beablichtigt nun jest, wie uns mitgeteilt wird, dieje feine Abficht ausauführen und wird im Laufe ber nachften Woche mit einer Aufforderung an alle, die es angeht, herantreten. Als porläufige Mitteilung biene, bag bie in Betracht tommenben Dienstboten ein diesbezügliches turges Gefuch um Berudfichtigung bei ter Pramierung an Seren Pfarrer Gulffrug gu richten haben, welches zu enthalten hat: Bor- und Zuname, Geburts-Ort und Sahr fowie Rame ber

Rrieger-Sanitatotolonne. Die Mitglieder ber Rolonne erinnern wir an die morgen, Sonntag, vormittags 9 Uhr ftattfindende Gelande-Hebung, ju welcher ber Borftand bereits durch Inferat mit bem Sinweis eingelaben hat, daß zweds Teftstellung noch fehlender Gachen punttliches und vollgähliges Ericheinen unbebingt erforderlich ift.

Somburger Gewerbe-Berein. Wir verweifen die Mitglieder bes Bereins icon heute auf die am nächften Mittwoch, den 6. Mai, abends 9 Uhr, im "Schützenhof" stattfindende Sauptversammlung, beren Tagesordnung ichon befannt gegeben murbe. Daß ber Borftand gu Buntt vier berfelben (Berichiedenes) Anregungen gu Tagesfragen erwartet, fei besonders hervorgehoben.

\* Frühjahrsturnfahrt. Der Somburger Turnverein veranstaltet am morgigen Sonntag feine Fruhjahrsturn:

Ruine, Sardtftein, Schmitten, Dorfweil, Weihersgrund mit bem Endziele Lochmuble ju einem gemutlichen 311 fammenfein im Restaurant "Balbfriebe". Damen find willtommen. Die Abfahrt erfolgt mit ber Elettrifchen pormittage 6.56 ab Martt nach dem Gothischen Saus. "Frob-

liche Fahrt!"

Stadtverordneten-Berjammlung im Rathauje am Dienstag, den 5. Dai, abends 8 Uhr. Tages-Ordnung: 1. Beideid des Begirtsausichuffes in ber Bermaltungs streitsache der Stadtverordneten-Berfammlung gegen ben Magiftrat, betr. Die Gultigfeit des Stadtverordneten-Manbats des herrn R. Denfeld. 2. Bewilligung von Rachfredit für die Kur- und Badeverwaltung pro 1913. 3. Bewilligung von Rachtredit ju verschiedenen Positionen Des ttädtischen Etats. 4. Bewilligung von Rachtredit gu bem Etat der Bauverwaltung. 5. Festjegung des Mitglieder beitrages für den Raffauifden Bertehrsverband. 6. Er höhung des städtischen Bufchuffes für die gewerbliche Fortbildungsichute. 7. Etlag der Binszahlung für die Roften bes Ranalanichluffes in der Lemfelditrage. 8. Rreditbewilligung für Inftandsetzung des Raumes, in dem der angeichaffte Camariterwagen untergebracht werden foll. Hach ber öffentlichen findet eine geheime Gigung ftart.

" Allgem. Oristrantentaffe ju Bab homburg v. b. Sone. In der Zeit vom 20. bis 25. April murden von 192 ct trantten und erwerbsunfahigen Raffenmitgliedern 162 Mitglieder durch die Raffenargte behandelt, 24 Mitglieder im hiefigen allgemeinen Krantenhause und 6 Mitglieder in auswartigen Beilanftalten verpflegt. Gur die gleiche Beit wurden ausgezahlt 1486,11 M Krankengeld, 385,20 . # Unterftugung an 12 Wochnerinnen und fur brei Greebefalle 220 A. Mitgliederbestand: 3742 mannlige und 3434

weibliche, zusammen 7176.

Berbotene Lotterien. Geitens Samburger Loje handler wurde in letter Zeit in großem Umfange mit Erfolg der Bersuch gemacht, Lose der im Königreich Preußen und ben übrigen Staaten ber Breugijco-Gudbeutichen Rlaffenlotterie verbotenen Lotterien abzusegen. Die Jahl der von der Koniglichen General-Lotterie-Direttion erftatteten Strafangeigen wegen Angebots von Lofen ber Samburger Stadtlotterie hat fich gegen früher verdreifacht. Aber nicht nur dieje Loje allein murben angeboten und abgejest, jondern auch jolche der laufenden 165. Königlich Sachfischen Landeslotterie find von Samburger Lojehandlern teilweise in großem Umfange nach Preußen und ben burd Lotterievertrag angeichloffenen Staaten gur Berfenbung gelangt. Achnliche Beobachtungen find bezüglich ber Danifden Rolonial-(Rlaffen)-Lotterie und ber Ungarifden Klaffenlotterie gemacht worden. Das Bublitum wird fomobi vor bem Unfauf baw, por bem Spielen in den nicht Bugelaffenen Lotterien als auch vor dem Bertrieb folcher Loje unter hinmeis auf die Strafverfolgung, welche im Entdedungsfalle unausbleiblich ift, hiermit nachdrudlichft gewarnt.

Bur Geftstellung ber Fleischpreije. Die "Gaarbruder Beitung" lagt fich aus Berlin melben: Die neuen Rommiffionen gur Geststellung ber Kleinhandelsfleischpreife, die eine bessere Feststellung der Fleischpreise im Kleinhanbel ermöglichen follen, find jest famtlich eingerichtet. Bejuglich Teftstellung ber Breife ift bestimmt worden, bag die höchsten (sogenannte Luguspreise) und die niedrigsten (Schleuberpreife) ausgeschloffen werben, jo bag nur die mittleren Preise notiert werden. Die Ortspolizeibehörden haben nad, der Unweisung, die feitens des Landwirt jcaftsministeriums und des Ministeriums des Innern zu erlaffen find, gur Rotierung ber Fleischpreise im Rleinhanbel die Rommiffionen gu bilben. Um eine Befferung ber offigiellen Preisnotierungen gu erreichen, ift feitens ber genannten Ministerien in ber Unweisung ein neues Schema aufgestellt worden, das für die gange Monarchie Gultigfett hat und nach welchem die offizielle Preisnotierung erfols gen foll. Befondere Comierigfeiten find baburch entitans ben, daß große Qualitätsunterschiede in der Fleischwarg in den großen Städten bestehen. Ihre Behebung ift Sache der Bentralbehörden im Berein mit den Rotierungstom miffionen, die die verichiedenen Qualitäten in die im Schema porgesehenen Preise einordnen follen. Ob Das überall in geeigneter Weise möglich ift und ob eine Aende rung der Borichriften fich als nötig erweift, tann erft eie

Unfer Altreichstangler im Film. Burgeit finden im Saale des Raufmannischen Bereinshauses gu Frantfurt Filmporftellungen über Bismards Leben und Birfen ftatt. Wie uns von geschätter Ceite mitgeteilt wurde, find Die Bilber padend und mahrheitsgetren wiedergegeben. Der Bismard-Film ift besonders für Schulen und Jugendo:15 eine zu empfehlen. Gin befannter Badagog augert fich über ben Gilm im "Grantf. Generalang." folgenbermaßen "Bismard im Gilm? Rapoleon? Allenfalls. Der hat fo etwas ichnell Aufleuchtendes und verichwindet bann im Duntel. Aber Bismard? Ueberzeugt, bag ich mich argern wurde, nahm ich Plat vor der duntlen Band. - Da - cin hubiches Bild leuchtet auf, ein alter Gutshof, halb Berrens ichlog, halb behäbiges Bauernhaus, frohe und vergnügte Menichen, dann find wir braugen auf bem Gelbe; Gdonhaufen, Kniephof, Gottingen mit Menfur und Karger wirtlich prachtvolle Landichaften und Figuren, Bismard als unbequemer Referendarius, als toller Landjunter, auf bem Deich und als Lebensretter, Bismard auf dem Dof ball, in Frantfurt, Betersburg, Baris. Bisher maren es gute Cenrebilber, aber jest foll bas große Drama, am Schluffe fogar die erschütternde Tragodie tommen; werden auch dafür die Mittel des Kinos ausreichen? - Siebe da, mit feinem Tatt tritt von jest ab Bismards Wert in den Borbergrund, die gewaltigen Ereigniffe von 64, 66, 70/71 werden uns geschildert — und dabei tommt doch auch ber gange furditbare Ernft eines Ringens von Bolt wibet Bolt jum Bewußtfein. - Es folgt die Beit, wo Bismard als Lenter ber Geschichte Europas feine Rolle fpielt: auf dem Kongreg 1878, bei den Dreibundverhandlungen, im Deutschen Reichstage usw., und bann bie Tragobie! Bismards Abichied von seinem alten herrn in der Gruft bes Maufoleums halte ich für das padendite Bild bes gan gen Films! Die letten Jahre in Friedricheruh - wie fein ift das alles. Ja, Bismard gehört doch auf den Film! Und meine Schuljungen muffen alle hin, eine fo paden be Geichichtsftunde tann ich nicht geben, wie man fie

\* Birfus Blumenfeld, der am Dienftag, Mittwoch und Donnerstag bier gaftiert, ift durch fein mehr als 150jahriges Beftehen Europas altefter Birtus und genieht Beltruf. Der Conderzug trifft am Dienftag früh auf dem hiefigen Bahnhof ein, und es wird gleich mit dem Abrollen des Bagenparte begonnen, denn es gilt bis jur Premiere, die punttiid abende 81/4 Uhr frattfindet, alles fertigguftellen. Der Spielplan zeigt in jeder Borftellung 28 Rummern und enthält durdmeg erftliaffige Attraftionen, von denen bejonders die weltberühmte Reitertruppe Janoly, 6 Berjonen, genannt feien, die gulett ein zweijahriges Engagement im Birtus Schumann in Berlin abfolvierten. Gerner die Das negen-Baffer-Schaufpiele, Birtus im Baffer, die von feinem anderen Birfus biober geboten wurden. Ber aljo einmal einen vollwertigen Birtus feben und fich ein paar recht vergnügte Stunden bereiten will, der befuche die Borftellungen des Birtus Blumenfeid. Den Billet-Borvertauf bat das Eigarrengeschäft von Alex. Lop vis-a-vis dem Rurhaus übernommen.

\* Albert Schumann - Theater. Des großen Erfolges megen einerseite wie mir andererfeite auch ben Minderbemittelten Gelegenheit ju geben, das taut einftimmigen Urteil der hiefigen Breffe vorzuglich dargestellte Schaufpiel "Das Schidfal ber Mumorden" befuchen gu tonnen, bat fich Die Direttion entichloffen, vom 1. bis 12. Diai die Aufführungen ale voltetunliche Borftellungen bei fleinen Breifen gu verlangern. Rach dem bioberigen Bufpruch gu ichliegen, burfte der Andrang gu den Abendtaffen ein großer werden, weshalb an die Ginrichtung des Billetvorvertaufe hiermit erinnert fei.

\* Der General-Appell ber 13er Sufaren findet am 21 Buni in Maing fatt. Auch von hier und Umgegend aus wird fich eine Angahl ehemaliger Bufaren beteiligen.

Prengifd. Guddentiche Rlaffenlotterie. Die Grift gur Erneuerung der Lofe gur 5. Rluffe lauft bei Berluft bes Anrechtes am 4. Dlai, abende 6 Uhr, ab. Die Biehung Der haupt- und Schlugflaffe beginnt am 8. Dai und endet mit dem Buichlagen der beiden Bramien von je 300,000 Mt. am 4. Juni.

" Die erften Rirdweihen im Tannus finden in diefem Jahre morgen Sonntag in Schlogborn und Falten. Hein fratt. Beide Orte erfreuen fich von jeher der Gunft ber Taunsmanderer, welche befonders den gier wie dort in borguglicher Beife fredengten Dobenaftheimer mohl gu ichapen wiffen. Much ein guter Tropfen Rebenblut bei guten Speifen wird feroiert und ein Ausflug gur Rirmes fich lohnen.

#### Hus Nah und Fern.

" Ginen Wajchemarber, ber aufs Gange geht, bat Die Grantfurter Polizei gestern in ber Person bes 26 jahrigen Badereiburichen Christian Rube dingjest gemacht. Er fiahl Im vergangenen Jahre von Trodenboben und aus Rellertaumen eine Unmenge Bajche, barunter 120 Damen-Unterrode, 160 Berrenhemben, 39 Damenhemben, 4 feibene Blufen, 40 Schurgen, 3 Rleider, 100 Rragen, 100 Dans ichetten und eine gange Rollettion Tajdentucher. 3m Wonnemonat Mai, wo alle Anofpen fpriegen, gedachte er in ben Stand ber heiligen Che gu treten, und bas mag ihn veranlagt haben, noch einem Weinteller einen Bejuch abzuftatten und 50 Glafchen Wein und Gett in feinen Schutz ju nehmen. Jest bat die Polizei ihm den befannten biden Strich burch die Rechnung gemacht.

Frantfurt a. Di., 1. Mai. Aus Gram über ben ichlechten Lebenswandel feiner Frau fuchte geftern abend ein Rellner fich und feine Rinder burd Leuchtgas gu vergiften. Gie maren icon bewußtlos, als fie von ber beimfehrenden Grau aufgefunden wurden. Rach langeren Bemühungen tonnte man die Lebensüberdruffigen wieder ins Leben gurudrufen. - In der Städtifchen Rinderherberge befindet fich feit Conntag nacht ein etwa fünfjähriger Junge, ber fich Chriftian Sammel nennt und bis heute noch nirgends als vermißt angemeldet wurde.

† Bilbel, 1. Mai. In der verschloffenen Wohnung des Arbeiters Binntann brach geftern nachmittag ein Brand aus. 216 Paffanten, die durch den Rauch aufmertfam gemacht waren, in die Wohnung eindrangen, fanden fie die beiden zwei und funf Jahre alten Rinder der Binntannichen Cheleute in dem brennenden Bimmer bereits bewußtlos vor. Es gelang nach angestrengten Bemühungen, die Rinder wieder ins Leben gurudgurufen. Auch bas Teuer tonnte lokalifiert werden. Das Unglud ift auf bas leidige Spiel mit Streichhölgern gurudguführen.

† Söchit a. D., 1. Mai. Auf dem hiefigen Bahnhof ftieg ein Bug Dieser Linie mit einem Arbeitszuge gufammen, wobei mehrere Wagen erheblich beschädigt, Den-

ichen jeboch nicht verlegt murben.

† Gifenbahntatajtrophe in Rheinheffen. Wie bereits gemeldet, trug fich gestern morgen auf der Station Riederfaulheim ein folgenichwerer Bugiammenftog gu. Der um 8.11 Uhr fällige Personengug 437 fuhr bei der Einfahrt in den Bahnhof auf ben Guterzug 8100, beffen Dajdine in der Einfahrtweiche der freien Strede ftand. Der Lotos motivführer des Personenzuges hatte es anscheinend übersehen, daß das Einfahrtssignal nicht gegeben war. Er gab, als er die drohende Ratastrophe fab, zwar sofort Gegendampf, doch es war bereits zu spät. Mit furchtbarer Bucht sauften die Diaschinen gegeneinander und bohrten fich tief ineinander, um bann aus ben Schienen gu fpringen. Die Padwagen beider Buge und ein Personenwagen wurden zusammengeschoben und vernichtet. Andere Wagen erlitten weniger ichwere Beschädigungen. Leider forberte die Kataftrophe mehrere Opfer. Der Lotomotivfiihrer Lehr (Alzen) des Personenzuges war sofort tot, eben= jo die vierzigjährige Witme Guttantin aus Worrftadt und die siedzehnjährige Elise Weibel aus Flonheim. Außerdem wurden mehrere Personen ichwer und etwa 15 Berfonen leicht verlett. Den Berletten brachten Die Ganitätskolonnen der Nachbarorte und die Einwohner Niederfaulheims in fürzester Frift Silfe. Die Schwerverletten tamen fofort ins Mainzer Rochus-Sofpital. Ein Rettungszug aus Mainz traf nach einer Stunde auf dem Unfallplat ein. Beide Lotomotiven fowie mehrere Bagen find völlig unbrauchbar geworden und werden an Ort und Stelle abmontiert. Der Berkehr muß durch Umsteigen aufrecht erhalten werben. Wie das Rochus-Spital in Maing auf Anfrage mitteilte, besteht bei feiner ber verletten Personen Lebensgefahr. Neueren Meldungen zufolge foll das Ungliid darauf zurüdzuführen sein, daß heute, am 1. Mai, eine neue Borichrift über die Kreugung beider Buge, Die bisher in Kleinwinternheim erfolgte und von jetzt ab in Saulheim erfolgen follte, in Kraft treten follte, aber anscheinend übersehen mard. — Der Materialschaden ist gang bedeutend, er wird auf etwa 300 000 .K geschätt.

In der Crainfelder Mordaffare wurden von den Bermandten des ermordeten Sändlers Stein noch 500 .# Belohnung für die Auffindung des Täters ausgesetzt, so daß insgesamt 1100 .K Belohnung ausstehen. Der Mörder hat, um feine Spur zu verwischen, die blutige Gamaiche, den blutigen Kittel usw. auf das Grundstud der verhaftet gewesenen Hoffmanns geworfen und es ist ihm auch dadurch gelungen, ben Berbacht auf diese beiden gu lenken. Die

Behörden verfolgen eine neue Spur. + Julda, 1. Dan. Bei dem Gemitter, bas geftern über die Umgegend zog, wurde in Rothemann die Frau des Maurers & üller von einem Bligftrahl getroffen und fehr ichwer verbrannt. 3hre zwölfjahrige Tochter wurde von dem Luftdrud niedergeworfen und blieb längere Beit bewußtlos liegen.

Geljenfirchen, 2. Mai. Gin ungeheurer Balbbrand

wütet feit gestern vier Uhr in den Waldungen ber Gemein den Siesfeld, Rirchhellen, Sterfrade und Steinfeld. An der westfälischen Grenze standen um sechs Uhr bereits etwa 10 000 Morgen Bald in Flammen. Obwohl alle Feuerwehren der Umgebung aufgeboten murben, ift doch feine Aussicht auf Rettung des übrigen Waldbestandes vorhanden, jo daß der große Kompler von etwa 40 000 Morgen bem Teuer jum Opfer fallen dürfte.

Salberftabt, 2. Mai. Ueber den geftrigen Abfturg zweier Offiziersflieger wird noch gemelbet: Da das Fahrzeug fehr heftigen Windstößen ausgesett mar, wollten die Offiziere auf bem Salberftädter Militarflugfeld landen, als Leutnant Riemener bemertte, bag por ihm eine Baumreihe auftauchte. Um die Baume nicht anzufahren, gab der Führer wieder Gas und machte eine Kurve. In dem-jelben Augenblid wurde der Doppeldeder in etwa 20 Meter Sohe von einer Boe erfaßt und in der Luft topfgestellt. Die Maschine stürzte senkrecht in die Tiese und begrub die beis den Flieger unter ihren Trummern. Sofort eilten Silfsmannichaften zur Befreiung der beiden Berunglüdten herbei. Oberleutnant Mager war bereits tot, er hatte einen Bruch bes Genids erlitten. Leutnant Riemeger hatte einen Bruch des Ober- und Unterfiefers davongetragen. Er wurde ins Spital gebracht.

#### Kurhaus-Konzerte

der Städtischen Theater- und Kurkapelle Sonntag, den 3. Mai. Morgens 8 Uhr an den Quellen

Dirigent: Herr Konzertmeister Meyer. Choral, Gelobt sei'st du Jesu Christ. The Honeymoon, Marsch. Ouverture Flotte Bursche. Rosey. Suppe. Sabathil. Wonnetraum, Gavotte . Im Frührot, Characterstück Herfurth. Waldteufeleien, Melodienkranz aus Wald-teufels Werken. Kling.

Nachmittags 4 Uhr.

unter Leitung des Kapellmeisters Iwan Schulz. I. Teil. Einzug schneidiger Truppen. Marsch. Blankenburg. Jugend. Konzert-Ouverture. 3. Die Lautenschlägerin. Gavotte. Komzak Wagner. 4. Fantasie a. d. Oper Rienzi. 5. O schöner Mai! Walzer. Strauss. Rubinstein. 6, Grand Etude. 7. Slavische Rhapsodie. Friedemann Abends 8 Uhr. Bulgaren-Marsch. O. Strauss. 2. Ouverture z. Operette Die Verlobung bei der Laterne, Offenbach.

3. Intermezzo a. d. Oper Der Schmuck der Madonna. Wolf-Terrari. 4. Pester Carneval. Ungarische Rhapsodie. II. Teil. Liszt. 5. Vorspiel z. III. Akt der Oper Das Heimchen Goldmark.

am Herd.
6. Rudolsfklänge. Walzer.
7. Serenade für Violine, Cello, Harfe und Strauss. Widor. Orchester. 8. Große Ballet-Fantasie. Paepke.

Montag, den 4. Mai, Morgens 8 Uhr an den Quellen. Choral, Aus meines Herzens Grunde. Maifest-Marsch. Behr. Ouverture Venedig in Wien. Spary. 4. Blondinen Walzer. Ganne. Fantasie aus Preziosa. Weber. Romana, Intermezzo. Johnston. Nachmittags 4 Uhr. Carmen-Marsch. Bizet. Ouverture Romantique Keler-Bela. Hellmesberger

Heinzelmänn chen Fantasie a. d. Oper. Der Barbier v. Sevilla Mein Traum Walzer Reverie Balletmusik a. d. Op., Die lustigen Weiber von Windsor

Mur 3

Exergierplats ander Saalburgstraße

Weltberühmter

# dirkus Blumenfeld

Dienstag, 5. Mai, abends 81/4 Uhr:

Gala-Première.

Mittwoch. den 6. Mai

2 baupt-Vorifellungen

nadmittags 4 Uhr und abends 81/4 Uhr. Donnerstag, den 7. Mai, abends 81/4 Uhr:

Gala-Abend.

Der aus 28 mirklichen erfiklassigen Attraktions-Nummern befiebende Riefenspielplan ift durchweg neu für Homburg.

Keine abgeichmackten Vorführungen. 3n Dreffuren Das Neueste und Vollkommenste.

Auf artiftifdem und fportlidem Gebiet das herporragenoffe u. Senfationellfie.

Berrlich !

Reenhaft!

3nbilanme-Baffer-Festspiele!

Birfus im Waffer!

Manegen-Schauspiel in 2 Bilbern. Ronfurrenglos! Gin Wunder ber Technit! Berblüffend!

Erop der Gulle des Webotenen billigffe Ginerittepreife. Gallerie 50 Pfg., 2. Plat 1 M., 1. Plat 1.50 M., Sperrfit (num.) 2 M., Logenfit 3 M.

Billetporperkauf nur für die Abendporstellungen Cig.-Haus Alex Lot, vis-à-vis dem Kurhaus-

## Ein Mai-Spaziergang im saftigsten Grün

— nicht zu kurz, nicht zu lang — ist nur herrlich und lohnend, wenn er bei guter Derpflegung ein schönes Endziel bietet. Dies alles pereinigt ein Ausflug nach der

Teichmühle-Köppern BadHomburg p. d. H. 699.

Ellenbahn-Rückfahrf abends 622, 719, 809, 910, 1034,

Der Besiter C. Thoermer.

Dr. med. H. Dünschmann

prakt. Arzt

Bad Homburg v. d. H.

Kiffeleffftraße 11.

Sprechftunden von 9-11 und von 3-4. Sonntags von 9-10.

99999999999999999

Färberei, chemische Waschanstalt gegründet 1867

J. Küchel

Homburg v. d. H.,

Louisenstr. 21.

Telefon 331.

Waldteufel.

Vieuxtemps.

Nicolai.

Tel.-Amt

Schöne Ausführung

Schnelle Bedienung

Mässige Preise.



## Homburger Turnperein

Sonntag, den 3. Mai 1914

#### Frühjahrsturnfahrt!

Sandplacken-Oberreifenberg-Ruine Hardtflein-Schmitten-Dorfweil-Weihersgrund mit dem Endziele Lochmühle, woselbst im Reffaurant "Waldfriede" gemüfliches dufammenfein.

Damen willkommen.

Abfahrt mit dem Straßenbahnwagen porm. 65 Uhr ab Markt nach dem both. Haus.

Um zahlreiche Beteiligung erfucht

Der Vorstand.

#### Evangelischer Arbeiter-Berein.

Montag, den 4. Mai, abends 81/2 Uhr Monateberjammlung

im Römer:

Tages . Ordnung:

- 1. Erledigung verichiedener Bereinsange-
- 2. Bortrag : Die Wege und Biele unferer Bereinsarbeit. (Der Borfigende.)

3. Gemütliches Beifammenfein.

Der Borftand.

E. Richter, Louisenstr. 13; L. (Markt) empfiehlt sieh im modernisieren v. Damen- u. Kinderhüten. Auswahl neuester Hüte u. Blumen usw., alle Zutaten werden gerne verwendet.

Birfa 20 Fuhren

zu verfaufen.

Obermühle Rirdorf, an. Weberpfad.



fowie alle anderen Gorten

#### **Kohlen und Koks**

empfiehlt in nur vorzüglicher Qualität

#### Heinrich Heffinger, baingaile.

Telefon 368

Telefon 368.

## Die Beleidigung,

welche ich gegen den verstorbenen hier ausgesprochen habe, nehme ich als ehrlose Berleumdung meinerseits mit Bedauern gurud.

Fran Wilhelm Ratl Gid, Oberftedten.

# Umherlaufen von Hunden.

hunde durfen fortan im Rurgarten, in den Ruranlagen, fowie im Raifer Bilhelm II. Bubilaumspart nicht mehr frei laufen gelaffen werben. pfohlen, fofort gegen guten Bohn

Die Eigentümer frei umherlaufender Sunde werden bestraft, die hunde eingefangen und falls ihr Eigentümer nicht ermittelt wird, dem Bafenmeifter übergeben werden.

Bad Homburg v. d. Bobe, den 19. Marg 1914.

Polizeiverwaltung.

# Befanntmachung.

Bir bringen biermit gur Renntnis, daß das Gleftrigitätswert Fried richedorf G. m. b. H. mit Wirkung ab 1. Mai 1914 durch Kauf in unferen Besitz übergegangen ist und wir von diesem Tage ab in sämtliche Rechte und Pflichten des Gleftrigitätswerfe Friedrichsdorf B. m. b. S. rechtsverbindlich eingetreten find.

Etwaige Anfragen oder Anmeldungen, betreffend Stromlieferung oder sonftige, auf den Betrieb des Elektrigitätswerkes begugliche Mitteis lungen bitten wir in Zukunft an die unterzeichnete Gefellichaft zu richten.

Bad Homburg v. d. H., den 1. Mai 1914. Söhestraße 40.

> Frankfurter Lokalbahn Aft. Gef. Der Borftand: Hünninghaus.

# mburger Hof, Oberstedten.



Morgen Sonntag, den 3. Mai

## Tanz-Minfif

mit Anturnen des Turnvereins.

Bur Speifen und Betrante in bekannter Bute ift beftens Sorge getragen.

Es ladet freundlichft ein

Fran Joseph Mengel Wwe.

# Radfahrer



# Gebr.

Bad Homburg, Louisenstr. 6883. Fahrräder von 65 Mark an mit Gummi und Torpedo-Freilauf

Fahrrad-Ersatzteile zu den billigsten Preisen Reparaturen werden in eigener Werkstätte billigst ausgefährt.

Fahrräder auf Abzahlung.



Reellste Bedienung



Billigste Preise.

# Im lieblichen Eulengebirge fertigen steißige Be-

ettlaten mit berftarfter Mitte, Reinleinen, Salbleinen, Bulette, Linon, Bajditud, poroje Stoffe, Satin Damaft, Tafchentucher, Sand. und Bifch. tucher, Frontermaren, Runftlerborhange, Deden, Tifchzeng, Teegebede, Edurgen und Danstleiderftoffe, Beadel ac.

Bir fenden diefe und andere gediegene Bebmaren außerft preiswert an jeden Daushalt, Anftalt ze, und fertigen Bafche aller Urt und Musftattungen baraus an

Webereinnternehmen W. Chiel u. Sohn, Wuftewaltersdorf a. Gute Gemeinderechner Johann Streim von Breist, in. 400 Abb., Divfterfart. u. Bergeichn, gurudgef. Bar. unentgeitlich. Mufter pofife.

## Bagberichte

Formulare ju Antragen auf Erteilung bon fowie eine Schlafftelle ju vermieten. Reifepaffe) pro Buch Det. 1.50 im Berlag der Rreis-Big, porratig

## Schönes möbliertes Zimmer

Saingaffe 18.

# Disconto-Gesellschaft

Kapita! M. 200,000,000.

Reserven rund M. 80,000,000.

## Zweigstelle Bad Homburg (Kurhausgebäude)

Vermittlung aller bankmässigen Geschäfte.

Annahme von Depositengeldern (Spar-Einlagen) zur Verzinsung

auf kürzere und längere Termine.

Vermietung von feuer- und diebessicheren Schrankfächern (Safes.)

## Gärtner.

Solider Mann, welcher gut emgefucht. Bu erfragen

Louifenftraße 125,

vormittags von 9-11 Uhr.

# zu verkaufen:

5 guffene wenig gebr. Babemannen fowie 2 Zinkbadewannen, ferner 1 Treppenlauf 3,50 Mtr., 2 Sandftein-Bafferfteine und 1 Gisschrank.

Louifenftraße 105.

Alles Berbrochene fittet Rufs Universalfitt. Echt bei Starl Deifel, Drog. Somburg.

vergeben, verlangen Gie Mufter und Preife von ber für alle vorfommenden Drudfachen auf bas beste eingerichtete Buchbruderei G. J. Schief Cohn, C. Freudenmann Domburg vor ber Sohe. Louisenstraße 73.

Speziell Maffen-Auflagen für Reflamezwede werben idmell und billig hergeftellt. Birfulare, Preis - Liften, Rechnungen, Briefbogen, Briefumichläge, Gefchaits., Bifit- u. Berlobungstarten, Dochzeitszeitungen, Geft-lieber, Programme, Gin-labungen, Statuten uim. Gefchmadvolle u. moderne Ausftattung in Schwarzund mehrfarbigem Drud,



#### Rirchliche Anzeigen. Gotteebienft in der Erlofer-Rirche.

Mm Conntag Jubilate, ben 3. Dai. Bormittags 9 Uhr 40 Din:

herr Pfarrer Lit. Dr. Schwarzlofe, Frantfurt a. M. Bormittage 11 Uhr:

Rindergottebbienft. Derr Bfarrer Gullfrug.

Bormittage 11 Uhr im Rirchenfaal : Chriftenlehre für die Ronfirmanden bes Berrn Bfarrer Bengel. Nachmittoge 2 Uhr 10 Din. :

> herr Bfarrer Bengel. (3oh. 15, 9-10)

Radmittage 4-6 Uhr Jungfrauenverein Grühlingefeier.

Abende 8 Uhr 30 Min. im Rirchenfaal Berr Bfarer Boemel Frantfurt a. Dl. Bortrag : "Ein toniglicher Weg".

Montag, abende 8 Uhr 30 Min: Bibelbefprechftunde herr Pfarrer Bullrug. Mittwoch, abende 8 Uhr 30 Min.:

Birchliche Bemeinschafteftunde. Donnerftag, ben 7. Mai, abends 8 Uhr 10 Min.: Bochengottesbienft

Derr Pfarrer Wengel. Botteebienft in ber Bedachtnisfirche am 3. Mai, vorm. 91/, Uhr

Berr Bfarrer Wengel. Gotteebienft in der tatholifchen Rirche.

Conntag, den 3. Dai 1914 Schutfeit des bl. Jojeph

6 und 8 Uhr bl. Deffe 91/2 Uhr: Dochamt mit Predigt.

111/, Uhr bi. Dieffe 2 Uhr Andacht 8 Uhr Maiandadt.

Bahrend der Boche fruh 6 Uhr bl. Deffe. Mittwoch und Freitag abend 8 Uhr Maiandacht.

Chriftl. Berfammlung. Glijabethenftr. 19a 1. Jed. Sonntag Bormittag für Rinder 11-12 Uhr, Sonntog Abend 81/, -91/, 1161 öffentl. Bortrag, jeden Donnerftag Abends 81/2-91/2 Uhr Bibel- und Gebetftunde.

Ericheint taglich mit Mus. nahme des Conntags. Der Samsingsnummer wird blatt" fomie bie ... Sandmirt blatt" sowie die "Landwirt-shaftlichen Mitteilungen", der Dienstagonummer die "Wöchentliche Unterhaltungebeilage" gratis beigegeben.

Abonnementepreis vierteljährlich 2 Mt. 20 Big. gur Domburg 30 Bf. Bringerohe pro Quartal - mit ber Bo" bezogen frei ine Saue geliefert 3 Det. 17 Big. Wochenabonnement 20 Big.



Infertione gebühren

15 Big. für die vierfpaltige Beile ober beren Raum, für lofate Anzeigen lis zu vier Beilen nur 10 Bfg. 3m Reflameteil die Zeile 30 Bf g

Mngeigen

werden am Ericheinungstag möglichft frühzeitig erbeten.

> Redattion und Expedition Louifenftr. 78.

> > Telephon 414.

## Zweites Blatt.

#### Deutsche Mailitten.

Der Mai ift ber Monat ber vollerwachten Ratur. Er wurde von jeher am meiften in Liedern und Gefängen geleiert, und er ift mit Geften und festlichen Gebrauchen bedacht wie tein zweiter. In früheren Zeiten, als der Menich noch naher der Ratur lebte, ging er durch diefen Monat wie durch ein icones Geft, die Rinder waren in ihm toll bor Jubel und Freude, fie holten alte Frühlingsspiele berbor - und vom Mittelmeer bis boch hinauf jum Rorden gingen fie jauchzend durch die Feider, lachten, icherzten und liegen unter fpielerischen Reimen ihre Daitafer jliegen. Diefer Monat des eben erschloffenen Frühlings lodte Dant und Freude aus ben Menichen, die ihren Riederichlag in allerlei Gebräuchen fand, und in fait allen Landern buldigt man vielerorts auch heute noch benfelben Gitten, die den Maien feiern, wie por Jahrhunderten. In manden Gegenden begnügt man fich damit, am 1. Dai por Connenaufgang aufzusteben, in ben taufrischen Morgen hineinguwandern und das leuchtende Geftirn erwachen gu feben. In Gegenden aber, wo fich auf fromme, ftille Zeiten als natur licher Ausgleich eine besonders aufschäumende Freude zeigt, in ben mehr ober weniger tatholifchen Landern, nehmen Dieje Sitten ihren eigenen Charatter an. Die Rirche hat fich zwar por Zeiten bemuht, die heidnischen Gebrauche gu derftoren ober fie in driftliche Ericheinungen umguwan-Dein. Teilweise ist das auch gelungen, aber in manche Gebrauche fpielt ber ursprüngliche Charafter ber alten Gitten mit hinein. Ramentlich die Walpurgisnacht-Feier, die auf manden Bergen, 3. B. auf dem Broden abgehalten wird, nabert fich in neuefter Beit bedentlich den abergläubijchen Schilberungen von ben Begentangen, Die mittelalterlicher Aberglaube mit bem Berg in Bujammenhang brachte. 3n Diefer Racht geben überhaupt Die Damonen um, Die Gruhlingsdämonen, Die im Boltsglauben noch jest ihre Rolle wie in alten Zeiten fpielen. Dan fucht fich gegen fie gu hügen, indem man hochlodernde Feuer entzündet, an den Gloden reift, daß fie laut gellen und mit ihrem Rlang die Geifter vertreiben. Dan iprist geweihtes Waffer an Die Banbe ber Stallungen, zeichnet Die ichugenben brei Kreuge auf die Turen und gibt dem Bieh verichtedentlich Rrauter, um fie nach Möglichteit por Bergauberung gu ichugen. Der Damonenglaube ift uralt und felbft heute noch tann fich ber Menich nicht gang von ihm frei machen.

In manchen ländlichen Gegenden bietet die Maiennacht ben Bauernburschen Gelegenheit ju recht derben Scherzen. Gie fpielen bann felbft die bofen Damonen, und ihre Tätigfeit besteht darin, daß fie im Dorfe alles um und um trempeln. Go findet man am Morgen häufig Schubtarren, Scheunentore, Leitern, ja jogar Mifthaufen auf ben Dachern ber Saufer oder fonft an einem Ort, wo fie nicht hingehören. Leichtfertige Madden, die es mit ber Treue nicht genau nehmen, muffen fich bofen Spott gefallen laffen; man hängt ihnen einen burren Tannenbaum ober

eine Bogelicheuche vors Genfter, und wenn fie am Morgen erwachen, feben fie ihre Schande bloggeftellt.

Großer Jubel herricht am erften Maienfonntag um ben Maienbaum, der auf dem iconften Dorfplat aufgepflangt wird, ju bem die Dadden bunte Bander und Rrange als Schmud ftiften und ben der "Rünftler" des Dorfes mit allerlei Bierrat behangen hat: mit Schnitgereien, mit Würften, Schinten, mit luftigen Gahnchen, mit allerlei Figuren.

Dann findet im Berlauf des Monats, der für Menichen, Bieh und Früchte von großer Bedeutung ift, in manden deutschen Landern noch die Gelderweihe ftatt, die an Sonntagen oder an den Beiligenfesten, die in diefen Dlonat jallen, ausgeführt wird. Man ftedt geweihte Kreugden und Ragden in die Meder, und häufig barf von diefer Beit ab, ben gangen Commer hindurch, bis jum Tage ber Rreugeserhöhung, dem 14. Geptember, im Dorje teine Tangmufit laut werden. Der himmelfahrtstag wird gefeiert, indem man por Connenaufgang auf die Berge geht, um die Butunft gu erichauen. Dian blidt mit angitlicher Miene jum öftlichen Sorigont, und wenn die Sonne als blutrote Scheibe emporfteigt, bann gibt es Rrieg! Augerbem wird an diefem Tage vielfach nur "fliegendes Aleijch" gegeffen, Geflügel alfo, gur naiven Erinnerung an ben

Rad Pfingiten gibt es wieder für leichtherzige Madchen vertrodnete Maien, übrigens auch für folde, die gum Maibaum nicht genügend beigesteuert haben!

Saufig finden auch Umguge ftatt, denen duntel ber Gedante des Begetationstults jugrunde liegt. Man ftellt fich die Fruchtbarteit als Doppelmejen vor, als ein Beib, bas Glud und Felberfulle bringt, und nimmt gu ihrem Widerpart einen wilden Waldgeift, wahrscheinlich als Symbol der Bernichtung. Diefer Baldmann wird im Walde gefangen, durch das Dorf geführt und schließlich ins Baffer geworfen, wo er, der Teindliche, Boje, fnmbolijch elend ertrinfen muß.

In vielen Gegenden mahlt man die Schönfte bes Dorjes gur Maientonigin und erweist ihr für die Dauer eines turgen Tages fürstliche Ehren. Dieje Gitte geht, wie Dr. A. Spamer in "Belhagen und Klafinge Monatsheften" berichtet, bis ins zwölfte Jahrhundert zurud, wo niederlandifche Briefter eine Maientonigin ermahlten und ihr göttliche Ehren ermiefen.

In den Industriestädten erlangt der 1. Dai feine befondere Bedeutung baburch, bag er ber große Teittag ber Arbeiter geworden ift, ber durch Reben und Berfammlungen festlich begangen wird. Aber lange ichon, wenn auch ohne politische Motive, ift er ein Tefttag gewesen, lange, ehe ihn ber Barifer Julitongreg ber Internationalen Arbeiterbewegung im Jahre 1889 jum allgemeinen Weltfeiertag ernannte.

#### Lokales.

Das Boltsfestipielhaus auf dem Feldberg. Der in Ufingen geborene und vor einigen Jahren in Wiesbaden im hohen Alter verftorbene Rentier Rudolf hat dem Frantfurter Taunustlub einen Betrag von über 100 000 .4 tejtamentarijd vermacht mit der Bedingung, das Geld gune Bau eines Bollsjestspielhauses auf bem Feldberg gu verwenden, andernfalls foll die Erbjumme an das "Rote Rreug" in Berlin übergeben. Im übrigen ließ er wegen der Errichtung und Serftellung dem Taunustlub freie Sand. Rachdem nun der Klub die Erbichaft angetreten und das Geld erhalten hat, befaßte fich die Bautommiffion bes Rlubs mit den vorbereitenden Arbeiten, Die jest jo weit gediehen find, daß die Plane jum Bau fertiggestellt find, und demnächst in einer Gigung durchberaten werden tonnen. Der Bau wird fich auf bem Plateau, birett an bem Gelbbergturm, erheben. Borgefeben ift ein großer Gaal, mit Theatereinrichtung, bann noch ein fleiner Saal, ferner große Restaurationslotalitäten und Touristengimmer. Ginden die Plane die Buftimmung des Klubs und dann der Behörden, dann fann bereits im Berbft mit dem Bau, ipateftens aber im Frühjahr 1915 bamit begonnen werben.

e. Beamte und jogialbemotratifche Ronjumvereine. Ueber die Frage, ob Beamte und Arbeiter ftaatlicher Betriebe einem unter fogialbemofratifchem Ginflug ftebenben Konsumverein angehören durfen, hatte der großbergoglich heffische Bermatlungsgerichtshof in Darmitadt zu enticheiden. Der Tatbestand mar folgender: Die Gifenbahndirettion Maing hatte ihren Beamten und Arbeitern verboten, dem unter fogialdemotratifdjer Leitung ftehenden Ronfumperein in Maing beigutreten. Die rote Leitung bes Ronfum vereins fühlte fich badurch geschädigt und strengte gegen die Gifenbahndirettion Rlage an megen Geichäftsschadigung. Durch bas Berbot blieben nämlich die Beams ten und Arbeiter ber Gifenbahnverwaltung bem Ronfumverein fern, und die ihm früher angehörten, traten aus. Die rote Konsumvereinsleitung icheint es nun aber bejonders auf die Eisenbahner abgesehen zu haben; turg und gut, fie machte geltend, daß fie durch diefes Berbot erheblich geschädigt, ja daß sogar die Existenz des Konsumvereins dadurch in Frage gestellt fei. Der Bertreter des Gifenbahnfistus bagegen beantragte, bas Berfahren abzumeifen und machte geltend, daß das Berbot fich auf die Sobeitsrechte bes Staates grunde. Die Staatseijenbahnvermaltung habe bas Recht, im Intereffe ber Allgemeinheit und ber Sicherung ber Erfüllung ber ftaatlichen Bertehrsaufgaben anzuordnen, daß ihre Beamten und Arbeiter fich von ben Genoffenschaften, die nicht nur wirtschaftlichen 3meden, fondern jugleich ber Unterftugung ordnungsfeindlicher Bestrebungen bienten, fernguhalten. Diefes Berbot, das von der Eisenbahnverwaltung ausgesprochen worben fei, tonne nicht burch gerichtlichen Entscheid, fonbern nur von der Gifenbahnverwaltung felbit aufgehoben merben. - Der Gerichtshof erfannte bas Berbot ber Gifenbahnverwaltung als volltommen ju Recht bestehend an und wies die Klage des Konsumvereins toftenfällig ab.

#### Das Gesetz des Herzens.

Roman von Seath Sosten. Autorifierte Ueberfegung von Sans von Wengel.

"Ronnte ich nicht noch etwas mehr über die außergewöhnlichen Informationen erfahren, die Gie noch nicht eingeholt ju haben icheinen?" fragte er. "Da es mid nahe angeht, tonnte man mir doch ficher etwas mehr mitteilen."

"Ich fürchte, ich habe nicht das Recht, mehr zu fagen, als ich gejagt habe," antwortete Mir. Ginch. "Bielleicht werbe ich Sie wieder fpater bemühen muffen, wenn wir bestimmtere Tatjachen tennen."

"In diefem Falle," bemertte Cardonis verbindlich, "tonnen Sie natürlich gang auf meine Dienfte gablen, 3ch nehme an, daß Gie mich nicht mehr ju fprechen munichen, bevor ich heute abend nach dem Kontinent abreise."

"Es wird wohl nicht nötig fein," meinte ber Detettiv. "Sie wurden mich aber ju Dant verpflichten, wenn Gie mir eine Abreffe hinterließen, die Gie fofort erreicht."

"Alle meine Briefe merden befordert," fagte Gardo-"Meine Mohnung in Anightsbridge oder mein Alub find fo gut als irgendeine Abreffe, die ich Ihnen geben tonnte. Ich bente, ich werde im Riviera Palace in Monte Carlo bleiben, boch fann ich es nicht fagen, bis ich bort bin. Es hangt von verschiedenen Umftanden ab. Bielleicht feige ich auch im "Briftol" ju Beaulieu ab. 3ch will es Ihnen ichreiben, wenn Gie es wünschen."

nen?" fragte Dr. Finch.

"Ja, so weit es bis jest sestscht, obwohl ich für irgendeine Beitdauer bafür nicht burgen tann. 3ch beabsichtige swei ober brei Monate fortgubleiben." Er ftand auf und ftredte mit liebenswürdigem Lächeln seine Sand aus. "Leben Sie wohl, Mr. Finch," sagte er. "Berfäumen Sie nicht, sich an mich zu wenden, falls Sie mich in irgendwels her Beije brauchen tonnen. 3ch wünsche Ihnen Glud für 3hre Rachforichungen."

"D, ich dante bestens! Wir haben in den letten zwei bis drei Tagen eine gange Menge vorwärts gebracht. Rein Jall ist hoffnungslos, wenn er nur richtig gehandhabt wird, obwohl ich jugebe, daß die Stratton-Street-Affare ziemlich verworren liegt. Ich perfonlich habe nie viel Gebuld für Mordjachen übrig: fie find meift fo verzweifelt einfach. Guten Morgen, Oberft Garbonis, nochmals taus fend Dant!"

Mr. Finch verbeugte fich mit etwas übertriebener Söflichteit und übergab feinen Gaft ber Guhrung eines Schreibers, der ihn jum Jahrftuhl geleitete. Als Die Tür fich hinter bem Oberften geichloffen hatte, tehrte Ginch an feinen Tijch gurud und gundete fich eine Bigarette an.

"Für einen Mann feines Schlages," bachte er bei fich, "ift er vielleicht ber Gescheiteste, ber mir begegnet ift. Er gefällt mir beinahe, obwohl ich fürchte, bag er mich fehr bald nicht mehr wird leiden tonnen." Rach dieser etwas mustischen Aeußerung griff er gur Klingel und befahl einem Schreiber, ihm bas Doffier des Mordfalles Erodford zu bringen. .

#### XIII.

Ein Monat war feit Gardonis' Abreife verfloffen. Betty Gray erwachte eines Morgens mit ichredlichem Ropiweh und einem Empfinden fo ohnmächtiger Schwäche, als fei fie in einem Ret gefangen. Das Gefühl namenlofen Ungludes laftete auf ihr.

Bon ihrem Bette in bem hubichen friedlichen Bimmer ju Chattern ichleppte fie fich nach dem Genfter, das fie weit öffnete und blidte mit hohlen Augen in die prablende Frühlingswelt, auf die flammend roten und geldenen Beete in dem fauber gepflegten Garten da unten, auf Die Baume, die noch tahl waren, aber icon in einer Borahnung tommenden Gruns gu ichimmern ichienen, und auf die blauen, nebelumwobenen Sugel am Sorizont.

Sie dachte an die Ereigniffe ber letten Beit, und ein

Gefühl unfäglicher Bitterfeit erfüllte fie. Als Oberft Sardonis fort war, weigerte fie fich, irgend

zaubernd, aber er fand fie fehr verändert, insbesorbere bemertte er einen feltsamen Ausdrud auf ihrem Geficht, den er nicht zu beuten mußte. Da ihr brautliches Empfinden

ihn nicht gang befriedigte, mar er froh, daß auch fie augenscheinlich nicht bas Entzüden eines feurigen Liebhabers von ihm erwartete, sondern daß fie mit einer ehrfurchtsvollen Berficherung, dies fei der ftolzeste Tag feines Lebens, zufrieden mar.

(Fortsetzung folgt.)

jemand zu empfangen. Gie bat bringend, mit ihrem Unglud allein gelaffen zu werben; benn fie hatte erfannt, daß Lady Greffones fie hafte, daß fie glübend eiferfüchtig auf fie mar und daß fie über ihren Schmerg und ihre Bergweiflung triumphierte.

Aber dieses Gefühl mar jett gegenseitig. Auch Bettn hafte die Frau, die fie hatte verlaufen wollen und die fie dann um ihr Lebensglud gebracht hatte.

Da hatte fie in ihrem Glend an ben Mann gedacht, der ihr, als fie in den Augen der Welt beschämt und erniedrigt daftand, mit Ritterlichteit Berg und Sand geboten hatte. Gie war jest beschämt, ihn fo glatt abgewiesen gu haben. Gein Rame mar ja fein bedeutender, fein Meugeres ja auch nicht besonders einnehmend. Er hatte ihr aber einen ehrenhaften Ramen und - wie fie glaubte - einen reinen Ginn gu bieten, ber ber Frauenwurde die gebubrende Uchtung entgegenbrachte.

So fette fie fich benn bin und ichrieb mit rubiger Ueberlegung an Lionel Tait, ben reichen Weinhandler, ben Sarbonis verächtlich "ben Orgelbreber" genannt hatte. Sie erflarte ibm, bag fie bereit fei, fein Weib gu merben, fofern er noch den Wunsch bege, fie zu beiraten.

3mei Stunden fpater fuhr Dr. Tait mit feinem Dotormagen vor. Ein Uebermaß ber Freude erfüllte ihn, weil er nun doch noch die Braut gewann, die feinem Chrgeis Erfüllung bringen mußte. Betty empfing ibn in ihren Raumen. Gie lächelte beGin Baggon

## la. Gerftenfdrot

und Trebermelaffe eingetroffen, empfehle jedes Quantumabgebend billigft

Jean Rofler, Etl. 33.

Ginige Wagen

## Duna

billigft abzugeben

Soheftraße 32.



In Domburg gu haben bei : W. Baimer R. Benfer, Ph. Debus und Gebr. Rahn In Friedrichedorf bei Adolf Bribat.



entfteben burch unreines Blut, tonnen beshalb and nur durch we innere Behandlung gründlich und banernd geheilt werden.

Best bin ich in ber Loge Ihnen meinen herzlichen Dant für ihre mundervoll beilende Medigin, die mich bollftandig von bem ichanderhaften Santleiden befreit hat, voll und gang gu gollen. Guftav Gichting, Müch (Begirt Balle.)

Die patentamilich gefchütten

Santpillen in der Hofapothete gu haben.

Berfendet auch nach auswärts. Pofitarie genügt.

empfiehlt für modern. Saarfrifuren

#### Böpfe, Locken, Haar= unterlagen usw. usw.

in größter Auswahl.

Bon ausgefallenen Damenhaaren werden Bopfe, Loden, Saarunterlagen, fowie alle anderen Daararbeiten

billigft angefertigt. Ausgefallene Damenhaare werden augefauft.

202. u. mehr im Daufe tagl du vertaufen. Rich. Sinriche, Samburg 15.

# Spar= und Vorschußkasse zu Komburg v. d. Köhe.

Gingetragene Genoffenichaft mit beidrantter Saftpflicht. Andenftrage Do. 8

Giro-Conto Dresdner Bant.

Postschedconto No. 588 frankfurt a. 217.

Geschäftsfreis

nach den Bestimmungen unferer Bereinsstatuten geordnet fur die einzelnen Befchäftszweige.

Sparkagen-Derkehr

mit 31/20/0 und 40/0iger Derzinfung beginnend mit dem 1. und 15. des Monats Houlante Bedingungen für Rückzahlungen.

Scheck und Ueberweisungs Derkehr. mit provifionsfreier Unnahme von Belbern.

Derficherung von Wertpapieren gegen Kursverluft im falle der Auslosung. Wechsel-, Conto-Corrent- und Darlehens-Derfehr gegen Bürgichaft, hinterlegung von Wertpapieren und fonftige Sicherftellung.

> Postscheck Derfehr unter No. 588 Posischedamt Frankfurt am Main.

21n. und Verkauf von Wertpapieren, Wechseln in fremder Währung, Coupons und Sorten. Aufbewahrung und Derwaltung von Wertpapieren

gegen mäßige Dergütung.

Die Anfbewahrung der Depots geschieht in unserem fener- und einbruchssicheren Stahlpanger-Gewölbe.

Erledigung aller fonftigen in das Bantfach einschlagenden Gefchäfte unter ben gunftigften Bedingungen.

Statuten und Geschäftsbestimmungen find fostenfrei bei uns erhältlich.

## Oelfarben und Lacke

Stahlspähne - Parkett und Linoleumwachs Strohhutlack in allen Farben

empfiehlt

Otto Voltz, am Markf

Hoflieferant Sr. Majestät des Königs von Preussen.

# bedderichsgefahr

lässt sich auf erfolgreichste, einfachste u. billigste Weise durch

# Kalkstickstoff

bekämpfen, da ja dadurch noch eine Stickstoffdüngung mit dem billigsten der besten Stickstoffdünger verabfolgt wird.

Versuche in Hessen und verschiedenen Teilen Deutschlands haben ergeben, dass Kalkstickstoff bei der Hedderichbekämpfung dem Eisenvitriol bedeutend überlegen ist.

Keine Spritze!

Kein Wasserfahren!

Keine Pierdearbeit!

Kostenlose Auskunft erteilt das

Tel. 4234 Amt I.

Kaiserstrasse 32.

5-6 dimmerwohnungen (Ferdinandfir, 20) mit allem Bubehör, Badegimmer etc. in befter ftaubfreier, ruhiger Lage; Kurpart u. elettr. Bahn in nachfter Rabe. Bu erfragen

Louifenftrafte 121.

## Manjardenwohnung

2 Bimmer mit Ruche am Englischen Garten

Aflammiger neuer weißer Gasherd mit bellell

Guring, Rirdorf.

## Zimmer-Wohnungen

Mirdorfer-Strafe 5, Barterre oder 1. Grod, modern hergerichtet, Bas, Baffer, eleftr. Licht, Bad und fonftigem Bubehor, gu per-

3. Seinrich Bett, Baugeichaft, Rirborferftraße 34.

## immerwohnung

im 1. Stod mit Bubehor per 1. Juli gu vermieten. Bu erfragen Thomasftrage 12 part.

Louifenftrage 39, 2. Stod, per 1. Juli gu vermieten. Raberes bei Rilb.

Daunen

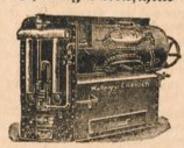
doppelt gereinigt, staub- u. geruchfrei

für Kiffen und Plumeaux.

Ph. Debus. Louisenstraße 75.

\*\*\*\*\*\*\*\*

tadellos mit feiner neneften Thuringia-Mafchine



Beftellungen werden fofort abgeholt und die Federn im Beifein der werten Aunds ichaft gereinigt.

> Sociadiung evoll Joh. Siegfarth.

Steckenpferd Seife

Otio Voltz; Carl Mathay; Carl Kreh; Carl Kesselschläger; Menges & Mulder; in Oberstedten: Carl Bubser.

Lager in deutschen und englischen Reuheiten

Colide Breife. Reperaturen werden ichnell und gnt ausgeführt 41 Kaifer Friedr. Vromenade

3. R. Merfel

3immerwohuung

großes Zimmer möbliert ober unmöbliert gu vermieten.

Obergaffe 19.

Freundliche

# 3-Zimmerwohnung

mit Baffer, elettr. Licht per fofort gu ver-

Gogenmühlweg Dr. 2, Rirborf.

ichone 3-Bimmerwohnung im Obergeichos nebit allem Bubehor und Gartenanteil, Geifen. grundftrage Dr. 9. Näheres bei

Chr. Lang, Maurermeifter.

## Dans mit Garten

in der Friedrichoftage babier gu verfaufen, auch gang oder geteilt gu rermieten. Rabere Austunft erteilt Anguft Berget (3mmobilien-Mgentur), Glifabethenftrage Dr. 43. (Tel.

# Areis=Blatt für den Obertaunus=Arcis.

Amtlicher Auzeiger der Staats=, Gerichts= und Communal=Behörden.

Bugleich Organ für die Bekanntmachungen des Kreisausschusses des Obertaunuskreises.

Mr. 20.

Bad Homburg v. d. H., Samstag, den 2. Mai

1914.

#### Befanntmachung.

Bom 27. April be. 38. ab wird durch ben technischen Huffichtebeamten, Beren Landedfefretar Rau aus Caffel im biefigen Afreife mit ber Rachprufung baruber begonnen werden, ob die für den Begirt ber Beffen-Raffauifden landwirtschaftlichen Bernfogenoffenichaft erlaffenen Unfallverhutungevorfdriften

a. für landwirtichaftliche Dafdinen und für landwirtichaftliche

Rebenbetriebe vom Jahre 1905,

b. für landwirtidgaftliche Berate und Sprengmittel Bieb= und Buhrwertshaltung, Bauhaltung, Forstwirtichaft und forftwirtichaftliche Rebenbetriebe vom Jahre 1907,

in den einzelnen Betrieben auch befolgt merben.

Die Berren Burgermeifter erfuche ich ben Auffichtsbeamten nach Diöglichkeit ju unterftugen.

Bad homburg v. d. D., den 28. April 1914.

Der Borfitende bes Gettionsvorftandes. v. Marg.

Biesbaden, den 24. April 1914.

Die Bertretung fur den bisherigen Rreisichulinipettor Te Bude in Sochft a. Dl. wird bis jum Gintreffen feines Rachfolgers feitens der hiefigen Roniglichen Regierung, Abteilung für Rirchenund Schulmefen geführt merden.

> Ronigliche Regierung. Abteilung für Rirchen- und Schulwefen. Michelln.

Bad Domburg v. d. D., ben 27. April 1914. Wird veröffentlicht.

> Der Ronigliche Landrat. 3. B .: v. Erotha, Regierungs-Affeffor.

Bad Somburg v. d. D., den 29. April 1914. Un bie Berren Bürgermeifter ber Landgemeinden bes

Diejenigen Berren Bürgermeifter, welche mit Erledigung meiner Berfügung vom 6. 4. 1909, - Rreisblatt Rr. 74 - noch im Ruditande find, wollen die Ueberficht über die im Rednungsiahre 1913 gur Befteuerung gelangten Banderlager und ev. Banderverfteigerungen bezw. Behlangeige beftimmt umgebend mir einreichen.

> Der Ronigliche Landrat. v. Marx.

#### Beichluß.

Der Begirtsausschuß ju Biesbaden hat in feiner Gigung vom 22. April 1914 beichloffen, für bas laufende Jahr von einer Abanderung bes

a) bei Rebboden auf ben 15. Dai feftgefesten gefestichen Schluffes der Schonzeit,

b) bei Birte, Safel- und Fafanenhahnen auf den 1. Juni feftge: fetten gefetlichen Unfanges ber Schonzeit

Biesbaden, den 22. April 1914.

Der Begirtsausichuß.

Bad Domburg v. d. D., den 27. April 1914.

Diejenigen herren Burgermeifter der Landgemeinden des Rreifes, welche mit Erledigung meiner Umbrudverfügung vom 11. De. Dite. L. 2592, betr. Rrantenverficherung ber Lehrperfonen noch rudiffandig find, werden an umgehende Borlage des gu faffenden Beichliffes erinnert,

> Der Ronigliche Landrat. 3. B.: v. Trotha, Reg.-Affeffor.

Bad homburg v. d. D., 28. April 1914.

Huf den im Reg.=Amtoblatt von 1914 unter Dr. 341 abgebrudten Erlag bes herrn Minifiere fur Sandel und Gewerbe vom 27. Marg 1914, betr. die Abanderung der Borichriften für die Erhebnug ber Gichgebühren pp. mache ich die Ortopolizeibehorden bes Rreifes aufmertiam.

> Der Rönigliche Landrat. 3. B .: von Trotha, Regierungselffeffor.

Polizei-Berordnuna.

Muf Grund der §§ 6, 12 und 13 der Berordnung vom 20. Geptember 1867 (G. G. ). 1529) und der §§ 137 und 139 des Gefetes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (B. C. 195) wird im Einvernehmen mit der Roniglichen Gifenbahndirettion gu Frantfurt a. D. und mit der Rönigl. Breug. und Broftbergogl. Deffifden Gifenbahndirettion gu Daing unter Buftimm. ung bes Begirtsausichuffes ju Biesbaden der Bortlaut im § 1 Abi. 1 der Bolizeiverordnung vom 7. Februar 1907 (Reg.-Umt8blatt 1907 G. 78) betr. die Abwendung von Feuersgefahr bei ber Errichtung von Bebauden und der Lagerung von Materillien in der Rabe von nebenbahnahnlichen Rleinbahnen und Strafenbahnen mit Lotomotivbetrieb wie folgt abgeandert :

"Gebäude und Gebäudeteile, die weder aus unverbrennlichen Materialien hergestellt noch durch Rohrput oder in anderer gleich wirtfamer Beife gegen Entzundung burch Funten gefichert find, muffen von Rleinbahnen eine von ber Mitte bes nachften Schienengleifes gu berechnende Entfernung von mindeftens 4 m innehalten. Dasfelbe gilt von allen Deffnungen in Bebauben, die nicht burch mindeftens 1 cm ftartes, nach allen Geiten bin feft eingemanertes Glas ober burch mindeftens 8 mm ftartes Drahtglas abgefchloffen

Biesbaden, den 7. April 1914.

Der Regierung&=Brafident. 3m Auftrage: gez .: Rötter.

Bad homburg v. d. D., den 28. April 1914. Bird veröffentlicht. Die Abanderung besteht in einem burch Unterftreichen tenntlich gemachten Bufat, der auf die Unwendung ber Boligei-Berordnung in einem Conderfalle gurudzuführen ift.

> Der Rönigliche Landrat. 3. B.: v. Trotha, Regierunge-Affeffor.

Befanntmachung.

Die Bolizeiverordnung vom 5. Marg 1904 betreffend Mbbedereimefen im hiefigen Gemeindebegirt wird hiermit aufgehoben. Reuenhain i. T., ben 23. April 1914.

Die Bolizeiverwaltung. Ligmann.

#### Polizei-Berordnung

vom 31. Januar 1888, betr. Ordnung im Gemeindebachaus, wird hiermit aufgehoben.

Schlofborn, den 26. Upril 1914.

Die Polizeiverwaltung. Mary.

#### Schweinefeuche und Schweinepest betr.

Da in der letten Zeit in einer Reihe von Fällen die Schweinepeß bei der Entladung von Schweinetransporten am Bestimmungsorte sestellt worden ist und die amtlichen Ermittlungen ergeben haben, daß vielsach die Herkunstsbestände inzwischen ausgeräumt waren — zum Teil sogar eine Anzeige wegen Seuchenverdacht oder Ausbruch der Seuche nicht erstattet worden war, so besteht der begründete Verdacht, daß durch die unterlassene oder verspätete Anzeige und durch die Verssendung von kranken oder angesteckten Tieren ein beträchtlicher Teil der Reuausbrüche der Schweinepest, die neuerdings eine starke Zunahme ausweist, verursacht worden ist. Ohne Abstellung dieser lebelstände, die eine weitere schwere Beeinträchtigung der Schweinehaltung befürchten lassen, ist eine wirksame Bekämpfung der Schweineheltung befürchten lassen, ist eine wirksame Bekämpfung der Schweinehelt nicht möglich.

Um num die Biehbesitzer und Schweinehändler mit den bezüglichen Seuchevorschriften vertraut zu machen, hat der Herr Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten ihre mehrsache Veröffentlichung und möglichste Verbreitung angeordnet. Im Interesse der Allgemeinheit wird die Presse bes Bezirks gebeten, hierin die amtlichen Organe zu unterstützen und die Vorschriften auch in ihre Spalten aufzunehmen.

Die Maßnahmen zur Bekämpfung der Seuche sind im wesentlichen in der viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 1. Mai 1912 V. A. V. G.) — Ausführungsanweisung vom Viehseuchengeset vom 26. Juni 1909 (R.-G.-VI. S. 519) — gegeben und lauten wie folgt:

#### A. Schweineseuche und Schweinepest. Borbemerfung.

Unter Schweineseuche im Sinne dieser Ausstührungsvorschriften sind nur diejenigen Formen der Schweineseuche zu verstehen, die mit erheblichen Störungen des Allgemeinbefindens der erkrankten Tiere verdunden sind (§ 10 Abs. 1 Ar. 9 des Gesehes). Die Werkmale solcher Störungen sind

a) bei lebenden Tieren: Fieber, stärkere Störung der Futteraufs nahme oder große Mattigkeit,

b) bei toten Tieren: Parenchym-Beränderungen (trübe Schwellung oder fettige Entartung) an der Leber, dem Herzmuskel und den Nieren, unter Umständen auch Schwellung sämtlicher Lymphdriis sen und der Wilz sowie Gelbfärbung sämtlicher Gewebe.

Berden bei einem geschlachteten oder verendeten Schweine nur der chronischen Schweineseuche eigentümliche Beränderungen der Bruftorgane ohne weitere Erscheinungen der unter b angeführten Art gefunden, so fällt dieser Befund nicht unter den Begriff der Schweineseuche.

#### I. Ermittlung.

§ 259. (1). Ift ber Ausbruch der Schweineseuche oder Schweinespest oder ber Berdacht dieser Seuche seitgestellt, so haben die Ortspoliszeibehörde und der beamtete Tierarzt Ermittlung darliber anzustellen, wie lange die verdächtigen Erscheinungen schon bestanden haben, ob, woshin und an wen neuerdings Schweine aus dem Bestande versauft oder sonst entsernt worden sind, ob, wann und wo die kranken oder seuchenverdächtigen und diesenigen Schweine, auf deren Eindringung in den Bestand der Seuchenausbruch nach Lage der Sache zurückzusühren ist, erworden sind, und wer ihr früherer Besitzer ist. Der beamtete Tierzarzt hat den Schweinebestand nach Zahl und Art (Ferkel, Läuser, Eder, Zucheber und Wastschweine) aufzunehmen.

(2) Nach dem Ergebnis dieser Ermittelungen sind die erforders lichen Mahregeln ohne Berzug zu treffen und nötigenfalls die beteiligs ten Ortspolizeibehörden sosort zu benachrichtigen.

§ 260. (1) Sind Schweine unter Erscheinungen der Schweinesseuche oder Schweinepest gefallen oder wegen Verdachts dieser Seuchen getötet oder geschlachtet worden, oder finden sich verdächtige Erscheinungen nach der Schlachtung, so sind die Kadaver oder dei geschlachteten. Schweinen die für die Feststellung der Seuche erforderlichen Teile (Brust und Baucheingeweide) die zur antstierärztlichen Untersuchung aufzubewahren, wobei jede Berührung der ausbewahrten Stücke mit ans deren Tieren oder durch undefugte Personen zu verhüten ist.

(2) Aus Beständen, bei denen Schweineseuche oder Schweinepestverdacht besteht, dürfen Schweine vor der amtstierärztlichen Untersuchung nicht abgegeben werden.

§ 261. Ist anzunehmen daß eine Verbreitung der Schweineseuche oder Schweinepest in einem Orte stattgesunden hat, so kann der Landrat, in Stadtkreisen die Ortspolizeibehörde eine amtstierärztliche Untersuchung sämtlicher Schweinebestände des Seuchenorts oder einzelner Ortsteile anordnen.

§ 262. Stellt der beamtete Tierarzt den Ausbruch der Schweinesseuche oder Schweinepest oder den Berdacht dieser Seuchen in Abwesenscheit der Polizeibehörde sest, so hat er, soweit tunlich, die sofortige vorsläufige Einsperrung und Absonderung der erkrankten und verdächtigen Tiere, nötigenfalls auch deren Bewachung, anzuordnen. Die getroffenen vorläufigen Anordnungen sind dem Besitzer der Schweine oder dessen Bertreter entweder zu Protokoll oder durch schriftliche Bersigung zu ersöffnen; auch ist davon der Ortspolizeibehörde unverzüglich Mitteilung zu machen.

#### II. Goutmagregeln.

- a) Berfahren nach Feststellung ber Schweineseuche oder ber Schweines pest ober bes Berbachts bieser Seuchen.
- § 263. (1) Ist der Ausbruch der Schweineseuche oder Schweinepest festgestellt, so milsen am Haupteingange des Seuchengehöfts oder an einer anderen geeigneten Stelle und an den Eingängen des verseuchten Stalles oder sonstigen Standorts Tafeln mit der deutlichen und haltbaren Aufschrift: "Schweineseuche" oder "Schweinepest" leicht sichtbar angebracht werden.
- (2) Jeber Ausbruch der Schweinepest ist sofort auf ortsübliche Beise und in dem für amtliche Beröffentlichungen bestimmten Blatte bekannt zu machen. In disher underseuchten Bezirken ist jeder erste Ausbruch von Schweinepest sosort den örtlichen Polizeiverwaltungen aller dem Seuchenorte benachbarten deutschen Gemeinden mitzuteilen.
- § 264. Die an Schweineseuche oder Schweinepest erkrankten oder dieser Seuchen verdächtigen Tiere sind, soweit tunlich im Stalle, abzussondern (§ 19 Abs. 1, 4 des Gestes). Das Gehöft, auf dem sie sich bestinden, ist mit den aus den §§ 265 bis 269 sich ergebenden Wirkungen abzusperren.
- § 265. (1) Räumlichkeiten, in benen sich seuchenkranke ober seuchenverbächtige Schweine befinden, dürfen, abgesehen von Notfällen, ohne ortspolizeiliche Genehmigung nur von dem Besiher der Tiere oder der Räumlichkeiten, von dessen Bertreter, von den mit der Beaufsichtigung, Bartung und Pflege betrauten Personen und von Tierärzten betreten werden.
- (2) Der Besitzer hat Borsorge zu treffen, daß das Betreten des Ges höfts durch Schweine anderer Besitzer verhütet wird.
- § 266. (1) In dem abgesperrten Gehöfte befindliche Schweine, die verenden, getötet oder geschlachtet werden, dürfen ohne vorgängige Anzeige bei der Ortspolizeibehörde weder verwendet noch beseitigt noch aus dem Geböft entfernt werden.
- (2) Die Radaver der an Schweineseuche oder Schweinepest gefalles nen Schweine find unschädlich zu beseitigen.
- (3) Die Radaver find auf Fahrzeugen oder in Behältnissen, die mögslichft dicht schließen, zu befördern. Die Fahrzeuge und Behältnisse sind nach jedesmaligem Gebrauche zu besinfizieren.
- (4) Gerätschaften, Fahrzeuge, Behältnisse und sonstige Gegenstände müssen, soweit sie mit den kranken oder verbächtigen Tieren oder deren Abgängen in Berührung gekommen sind, desinsiziert werden, bevor sie aus dem Gehöft herausgebracht werden.
- § 267. (1) Die an Schweineseuche oder Schweinepest erkrankten oder bieser Seuchen oder der Ansteckung verdäcktigen Schweine dürfen aus dem abgesperrten Gehöfte nur mit ortspolizeilicher Genehmigung und nur zur sofortigen Schlachtung entfernt werden. Die Schlachtung darf außer auf dem abgesperrten Gehöft in einer am Orte oder in dessen Umgebung befindlichen Schlachtstaus stattsinden.
- (2) Die Ortspolizeibehörde hat bei Genehmigung der Ausfuhr von Schweinen zur sofortigen Schlachtung folgende Bedingungen vorzusichreiben:
  - a) die aus dem abgesperrten Gehöft ausgeführten Schweine müssen auf Fahrzeugen oder in Behältnissen, die möglichst dicht schließen, oder auf der Eisenbahn oder zu Schiff befördert werden und dürfen unterwegs weder mit anderen Schweinen in Berührung kommen, noch in fremde Gehöfte gebracht werden.

Die Durchführung dieser Borschrift ist durch Bereins barung mit der Gisenbahns oder sonstigen Betriebsberwaltung u. foweit nötig, durch polizeiliche Begleitung sicherzustellen. Bei der Beförderung schweinepestkranker oder dieser Seuche oder der Anstedung verdächtiger Schweine auf der Eisenbahn sind die Eisenbahnwagen durch gelbe Zettel mit der Aufschrift: "Sperrvieh — Schweinepest" zu kennzeichnen. Ein gleicher Vermerk ist auf den Frachtbriefen anzubringen. Dem Frachtbrief ist ferner die Ausschhrerlaubnis der Ortspolizeibehörde beizuheften. Schweine, die in den so gekennzeichneten Eisenbahnwagen befördert werden,

mungsorte verbracht werden. Ein Entladen oder Umladen ist unterwegs nur insoweit zulässig, als es zur Erreichung des auf dem Frachtbriese bezeichneten Bestimmungsorts notwendig ist,

- b) die Schlachtung der ausgeführten Schweine muß unter polizeis licher lleberwachung stattfinden, wenn sie nicht in einem öffentslichen Schlachthaus vorgenommen wird, an dem die Schlachtviehs und Fleischbeschau durch Tierärzte erfolgt. Erfolgt die Schlachtung in einem öffentlichen Schlachthause, so hat die Schlachthause verwaltung der Ortspolizeibehörde des Schlachtorts eine Beschlachtung einzureichen,
- c) die zur Beförderung der Schweine benutten Fahrzeuge Behaltniffe oder Schiffsraume find sofort nach dem Entladen zu desinfizieren.
- (3) Die Ortspolizeibehörde des Schlachtorts ift von dem bevorstehenden Eintreffen der Tiere rechtzeitig zu benachrichtigen. Sie hat auf das Eintreffen zu achten und gegebenenfalls über den Berbleib Ermittlungen anzustellen.
- (4) Die Ortspolizeibehörde kann gestatten, daß aus Beständen, in denen nur die Schweineseuche herrscht
  - a) ber Anstedung verdächtige sette Schweine ausgeführt und in den freien Berkehr gebracht werden, wenn die Gesundheit und die Schlachtreise der Schweine durch tierärztliche Bescheinigung nachgewiesen und seit der Untersuchung, auf Grund deren diese Bescheinigung ausgestellt ist, nicht mehr als 2 Tage verflossen sind,
  - b) andere der Anstedung verdächtige Schweine unter der gleichen Bedingung zur Fortsetzung der Absperrung in anderes Gehöft gebracht werden, sofern dies ohne die Gefahr einer Berschleppung der Seuche geschen kann. Die Ortspolizeibehörde hat in diesem Falle die Sicherungsmahregeln zur Berhütung einer Berschleppung der Seuche vorzuschreiben.
- § 268. Die Einfuhr von Schweinen in das abgesperrte Gehöft ist verboten. Sie kann jedoch mit der Maßgabe gestattet werden, daß die neueingeführten Schweine als der Anstedung verdächtig zu behandeln find,
- § 269. Benn in einem Bestande nur die Schweineseuche herrscht, so ist in der Regel der Beidegang der Anstedung verdächtiger Schweine aus dem Seuchengehöft unter der Bedingung zu gestatten, daß die Tiere dabei keine Bege und Beiden betreten, die von Schweinen aus seuchensfreien Gehöften benutzt werden, und daß sie mit solchen Schweinen nicht in Berührung kommen.
- § 270. (1) Wird die Schweineseuche oder Schweinepest oder der Berbacht dieser Seuchen bei Schweinen sestgestellt, die sich auf dem Transport befinden, so hat die Ortspolizeibehörde die Weiterbeförderung aller Schweine des Transports zu verbieten und ihre Mbsonderung (§ 19 Abs. 1, 4 des Gesetzes) anzuordnen, sofern es der Besitzer nicht vorzieht, die Tiere sofort schlachten zu lassen.
- (2) Falls die Schweine innerhalb 24 Stunden einen Standort erzeichen können, an dem sie durchseuchen oder geschlachtet werden sollen, so kann die Ortspolizeibehörde die Weiterbesörderung dorthin unter der Bedingung gestatten, daß die Schweine auf Fahrzeugen oder in Behältnissen, die möglichst dicht schließen, oder auf der Eisenbahn oder zu Schiff besördert werden, und daß sie unterwegs weder mit anderen Schweinen in Berührung kommen noch auf fremde Gehöfte gebracht werden. Die Durchsührung dieser Vorschrift ist durch Vereinbarung mit der Eisenbahns oder sonstigen Betriebsverwaltung und, soweit nötig, durch polizeiliche Vegleitung sicherzustellen.
- (8) Bor Erteilung der Erlaudnis zur Neberführung in einen ans deren Polizeibezirk zum Zwede der Durchseuchung ist dei der Ortspolizeibehörde des Bestimmungsortes anzustagen, ob die Tiere dort Aufnahme finden können. Zutreffendenfalls ist ebenso wie im Falle der Meberführung in einen anderen Polizeibezirk zum Zwede der Schlachtung die Ortspolizeibehörde des Bestimmungsorts von dem bevorstehens den Eintreffen der Tiere rechtzeitig zu benachrichtigen.
- (4) Die Schlachtung muß unter polizeilicher Neberwachung ftatts finden, wenn sie nicht in einem öffentlichen Schlachthaus vorgenoms men wird, in dem die Schlachtviehs und Pleischbeschau durch Tierärzte

- erfolgt. Im Falle der Schlachtung in einem öffentlichen Schlachthaufe hat die Schlachthausverwaltung der Ortspolizeibehörde eine Bescheinigung über die Schlachtung einzureichen.
- (5) Die zur Beförderung der Schweine benutzten Fahrzeuge, Behältnisse oder Schiffsräume sind sofort nach dem Entladen zu desinfizieren.
- § 271. (1) Gewinnt die Schweineseuche oder Schweinepest in einer Ortschaft eine größere Berbreitung, so kann vom Landrat, in Stadtkreissen von der Ortspolizeibehörde, die Abhaltung von Schweinemärkten, Schweineversteigerungen und Schweineschauen sowie der Auftrieb von Schweinen auf Wochens, Jahrs oder Viehmärkte in dem Seuchenort und dessen Umgebung verboten werden.
- (2) Schweineversteigerungen auf dem eigenen nicht gesperrten Gehöfte des Besitzers dürfen nur dann verboten werden, wenn Schweine zum Berkaufe kommen, die sich weniger als 3 Monate im Besitze des Bersteigerers besinden.
- § 272. Wenn im Falle des § 271 eine größere und allgemeinere Gesfahr der Seuchenausbreitung besteht, so können vom Landrat, in Stadtstreisen von der Ortspolizeibehörde, für den Ort oder für Ortsteile folgende Sperrmaßregeln angeordnet werden:
  - a) an der Grenze des gesperrten Ortes oder der gesperrten Ortsteile sind Taseln mit der deutlichen und haltbaren Aufschrift: "Gesperrt wegen Schweineseuche" oder "Gesperrt wegen Schweisnepest" leicht sichtbar anzubringen,
  - b) auf die Ausfuhr von Schweinen aus dem Sperrgebiete finden die Borschriften des § 267 finngemäß Anwendung,
  - c) bie Einfuhr von Schweinen barf nur mit ortspoligeilicher Genehmigung erfolgen,
  - d) durch das Sperrgebiet dürfen Schweine nicht getrieben und nur unter der Bedingung durchgefahren werden, daß die Transporte darin nicht anhalten,
  - e) ber gemeinschaftliche Weibegang von Schweinen aus ben Bestänben berschiebener Besitzer und die gemeinschaftliche Benutzung von Schwemmen können berboten werben.
- § 273. Die gemäß § 271 erlassenen Berbote und die nach § 272 vers hängte Sperre find wieder aufzuheben, sobald die Boraussehungen, die zu den Anordnungen geführt haben, weggefallen find.
- b) Berfahren mit ber Anstedung an Schweinepest verbächtigen Schweinen in nicht gesperrten Gehöfte.
- § 274. Tiere, die infolge der Berührung mit schweinepestkranken Schweinen der Anstedung verdächtig sind und sich nicht in gesperrten Schöften befinden, unterliegen der polizeilichen Beodachtung mit der Birkung, daß sie aus dem Gehöfte nur unter den im § 267 Abs. 2, 8 angegebenen Bedingungen entsernt werden dürsen. Der Besitzer hat von dem Auftreten verdächtiger Krankheitserscheinungen sowie vom Abgang von Tieren durch Berenden oder Abschädung sofort der Ortspolizeisbehörde Anzeige zu machen. Die polizeisliche Beodachtung ist aufzuheben, wenn die Tiere nach Ablauf von 3 Wochen, vom letzen Tage der Berührung mit den seuchenkranken Schweinen an gerechnet, durch den beamteten Tierarzt für unverdächtig erklärt werden. Wird der Anstedungsverdacht durch amtliche Ermittlungen schon vor Ablauf der dreiwöchigen Krist beseitigt, so ist die polizeiliche Beodachtung sogleich wieder aufzusbeben.

#### 3. Desinfettion.

- § 275. Die Käumlichkeiten, in benen sich schweineseuches oder schweinepestkranke oder bieser Seuchen verdächtigen Schwesnen befunden haben, sind zu desinfizieren; die Ausrüftungs, Gebrauchs sowie sonstigen Gegenstände, von denen anzunehmen ist, daß sie den Ansteckungsstoff enthalten, § 24 Abs. 1, 3, 4 der Anweisung für das Desinfektis onsversahren) sind zu desinfizieren oder unschädlich zu beseitigen. Der beamtete Tierarzt hat die Desinfektion abzunehmen.
- 4. Aufhebung ber Schutmagregeln. § 276. (1) Die Schweineseuche ober Schweinebest gilt als erloschen, und die angeordneten Schutmagregeln sind aufzuheben, wenn
  - a) der gesamte Schweinebestand gefallen, getötet oder entfernt worden ift, oder
  - b) binnen 4 Wochen nach Beseitigung ober Genesung der kranken oder der Seuche verdächtigen Tiere eine Neuerkrankung nicht vorgekommen ist, und
  - c) in beiden Fällen die Desinfektion vorschriftsmäßig ausgeführt u. durch den beamteten Tierarzt abgenommen ist.
  - (2) Das Erlöschen der Schweinepest ist öffentlich bekannt zu geben. Ueber das Wesen, die Weiterverbreitung und die Krankheitsmerk-

male der Schweinepest hat das Kaiserliche Gesundheitsamt solgendes zusammengestellt:

Schweinepeft.

Befen und Beiterberbreitung.

Die Schweinepest ist eine anstedende schnell oder langsam verlaufende Krankheit der Schweine, die gewöhnlich in Form einer Entzündung der Schleimhaut des Darmes auftritt.

Der Anftedungsftoff ber Schweinepeft ift noch nicht befannt. Er befindet fich im Blute und wird von ben erfrankten Tieren mit dem Rote, namentlich aber mit bem Urine ausgeschieben. Benn bei ber Schlachtung franker Tiere bas Blut nicht forgfältig aufgefangen wird, wird auch burch diefes ber Ort, an dem die Schlachtung ftattfindet, mit dem Ans ftedungeftoffe verunreinigt. Die Unftedung gefunder Tiere erfolgt burch Rutter ober Getrante ober burch bas Buhlen an Orten, die burch ben Rot ober Urin lebender ober durch das Blut ober sonstige Abfalle geschlachteter franker Tiere verunreinigt find. Die Berichleppung bes Anftedungsftoffs ber Schweinepeft erfolgt nicht nur burch franke Tiere, fondern auch leicht burch 3wischentrager. Go können Bersonen, beren Aleider ober Schuhzeug burch bie Ausscheidungen ober bas Blut peits franter Schweine verunreinigt find, die Seuche in gefunde Beftande einschleppen, und in ähnlicher Beise fann fie burch Stallgerate, Schlachtgeräte, Fahrzeuge, Transportbehältniffe, Futtermittel, Futterfäde, Streu und Dünger, Jauche ufw. aus berfeuchten Ställen in andere Ställe übertragen werben.

Rranfheitsmerfmale an ben lebenben Tieren.

Die Aufnahme bes Anstedungsstoffs der Schweinepest hat nicht sofortige Erkrankung der Tiere zur Folge. Offensichtliche Erscheinungen der durch die Anstedung bewirkten Erkrankung treten erst nach einer bestimmten Zeit (Inkubationszeit) hervor. Die Inkubationszeit bei der Schweinepest ist nicht in allen Fällen gleich, beträgt aber durchschnittlich etwa 10 Tage. Nach dieser Zeit zeigen die Tiere heftigen Durchfall und unter Umständen starke Atembeschwerden, husten und Hautausschläge in verschiedenen Formen.

Beim raschen (akuten) Berlaufe der Schweinepest ist gleichzeitig das Allgemeinbefinden der Tiere schwer gestört. Die Tiere nehmen nur wenig oder gar kein Futter zu sich, haben Fieber und sind sehr schwach, sie verkriechen sich in der Streu und bewegen sich nach dem Austreiben träge und teilnahmslos unter Schwanken des Hintereils. Akut erskrankte Tiere können schon nach einigen Tagen zugrunde gehen oder sterben im Verlaufe von 1 dis 2 Wochen.

Tiere, die erft nach 1 bis 2 Wochen eingehen, magern ftark ab. Bei der akuten Form der Schweinepest erkranken ältere und jüngere Tiere ohne Unterschied.

Beim schleichenden (chronischen) Berlaufe der Schweinepest werden vorwiegend die jüngeren Tiere (Ferkel und Läuser) von der Erkrankung befallen. Die chronisch erkrankten Schweine können wochens und wonatelang leben und zeigen im Anfang der Erkrankung außer Durchsfall, neben dem Atembeschwerden und Historischen können, wechselnsden Appetit und Abmagerung. Daneben haben sie hänsig verklebte Ausgen, blaurot gefärbte Ohren und einen mit Schorsbildung verbundenen Hautausschlag. Im weiteren Berlause der Krankbeit kann bei den mit chronischer Schweinepest behafteten Tieren Durchfall mit Verstopfung abwechseln.

Rranfheitsmerfmale an ben toten Tieren.

Bei gefallenen, getöteten ober gefchlachteten peftfranten Gomeinen findet man die Saut oft gang oder teilweise blaurot gefärbt und die Schleimhaut bes Darmkanals in größerer ober geringerer Ausbehnung entziindet. Die entzündlichen Beranderungen beireffen hauptfächlich die Schleimhaut bes Dictbarms (Blind und Grimmbarms), fonnen aber auch im letten Abschitt bes Dunndarms (Guftbarms) jugegen fein. Die Schleimhaut der genannten Darmabschnitte weist bei bestfranken Schweinen an einzelnen, umfchriebenen Stellen ober in größerer Ausdehnung trübe, gelbe Beläge ober Schorfe, ferner Gefdwire auf. Die Schorfe in der Schleimhaut können fich knopfartig bon ber Umgebung abheben. Außerdem tann die gange Darmwand fo verandert sein, daß der betreffende Darmabschnitt nach Entleerung bes Inhalts nicht mehr gufammenfällt. Die im Darmgefrofe liegenden Unmphbrufen (Befrosbrüfen) die zu ben veränderten Darmabichnitten gehören, find geschwollen und können trübe, graugelbe Einlagerungen aufweisen ober im gangen triibe und graugelb ericheinen. Berfalfung wird in ben veranderten Lhmphdriifen bei Schweinepeft - im Gegenfate gur Tuberkulofe — nicht beobachtet. Außerdem kann eine Entziindung der Lungen befteben. Die entzündeten Lungen fallen nach der herausnahme aus bem Bruftforb nicht ober nicht bollftandig zusammen, haben im Bereiche grös herer ober Neinerer Abschnitte keine hellrote Farbe wie die Lungen

gesunder Tiere, sondern eine dunkelrote, graurote oder graue Farbe und fühlen sich fest an wie Leber. Daneben können das Brusthell und der Herzbeutel mit einem abziehbaren Belage versehen sein.

Anzeigepflicht und Magnahmen vor polizeilichem Ginfchreiten bei Schweinefeuche und Schweinepeft.

Benn ein Schwein unter den Erscheinungen der Schweineseuche im Sinne des Gesehes oder der Schweinepest, insbesondere bald nach dem Ankauf oder sonstigen Verbringen in einen Bestand, erkrankt, oder wenn mehrere Schweine eines Bestandes Erscheinungen zeigen, die den Ausbruch einer dieser Seuchen befürchten lassen, so ist underzüglich der Vollzeibehörde Anzeige zu erstatten; auch sind die kranken und verdäcktigen Tiere von Orten, an denen die Gesahr der Ansteckung fremder Viere besteht, fernzuhalten. Das gleiche hat zu geschehen, wenn bei einem gesallenen, getöteten oder geschlachteten Schweine die Merkmale der Schweineseuche im Sinne des Gesehes oder der Schweinepest oder des Verdachts einer dieser Seuchen gefunden werden.

Sind Schweine unter den Erscheinungen der Schweineseuche im Sinne des Gesetzs oder der Schweinepest gefallen oder wegen Bersdachts dieser Seuchen getötet oder geschlachtet worden, oder finden sich verdächtige Erscheinungen nach der Schlachtung, so sind die Kadaver oder bei geschlachteten Schweinen die sür die Feststellung der Seuche ersforderlichen Teile (Brusts und Baucheingeweide) dis zur amtstierärzts lichen Untersuchung aufzubewahren, wobei jede Berührung der ausbewahrten Stücke mit anderen Tieren oder durch unbesugte Personen zu verhüten ist. Aus Beständen, bei denen Schweineseuches oder Schweinepestverdacht besteht, dürsen Schweine vor der amtstierärztlichen Unterssuchung nicht abgegeben werden.

Berhutung ber Ginichleppung ber Schweinefeuche und ber Schweinepeft in einem Beftand.

Bur Berhütung der Einschleppung der Schweineseuche und der Schweinepest in einem Bestand ist in erster Linie der Zukauf von Schweinen mit größter Borsicht zu bewirken. Reue Schweine, deren Herkunft nicht nachweislich unverdächtig ist, sind, wenn irgend möglich, in einem besonderen Stalle unter Beodachtung zu stellen, ehe sie zu dem alten Bestande gebracht werden. Es empfiehlt sich, die neu angekausten Tiere mit einigen Ferkeln des alten Bestandes entweder unmittelbar oder so in einer Bucht zusammenzubringen, daß sie nur durch ein Gitter voneinander getrennt sind. Sind die Ferkel nach 4 Wochen noch gesund und frei von Erscheinungen der Schweineseuche oder Schweinepest, so können die neu angekausten Tiere unbedenklich zu dem alten Bestand in den gemeinsamen Schweinestall gebracht werden.

Da die Schweinepest auch leicht durch Personenverkehr und durch leblose Gegenstände (Stallgeräte, Schlachtgeräte, Futtersäde, Fahrzeuge, Transportbehältnisse, Futtermittel, Streu, Dünger usw.) verschleppt werden kann, ist die Berührung mit nicht nachweislich unverdächtigen Schweinebeständen und die Berwendung von Stallgeräten, Schlachtgeräten, Futtersäden, Fahrzeugen, Transportbehältnissen, Futtermitteln, Streu, Dünger usw. aus solchen zu vermeiden.

Besondere Borsicht ist bei der Einstellung von Sauen in die Ställe fremder Eberhalter geboten.

Schliehlich sei noch bemerkt, daß die Schweinepest nach § 10 des Biehseuchengesetzes zu den anzeigepflichtigen Seuchen gehört, und daß die Unterlassung der Anzeige oder sonstige Verstöße gegen die Seuchenbekampfungsvorschriften nach § 74 flgd. des genannten Gesetzes mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Gelbstrafe von 15 dis 3000 K geahndet werden können.

Biesbaden, den 25. November 1918.

Der Regierungspräfibent. 3. B.: b. Gighdi.

Frankfurt a. M.-Beft, 15. April 1914.

#### Befanntmachung.

Der Antauf von Roggen, hafer und heu ift beendet und wird mit ber neuen Ernte wieder wieder aufgenommen.

Roggenftroh wird noch weiter gefauft.

Broviantamt Frankfurt a. M. Beichaftszimmer: Frankfurt a.M. Beft - Rafernenftrage.